stroy/art: cid

Korean Honorifics Lesson!

Nim - A formal way of addressing someone typically older and/or more respected than you

Ssi - A formal way of addressing someone you do not know or are unfamiliar with

Nuna - A friendly way of addressing an older woman near your age if you're a guy

Hyung - A friendly way of addressing an older man near your age if you're a guy

Unni - A friendly way of addressing an older woman near your age if you're a girl

Oppa - A friendly way of addressing an older man near your age if you're a girl
Oppa is also used (though not synonymously) by girls addressing their boyfriends

Ajumma - Older woman typically aged between mid/late 30's – early 50s. Calling someone younger than mid 30's this is rather offensive

Ajussi - Older man typically aged between mid/late 30's – early 50s. Korean men, especially those in their 30s, prefer to be called hyung/oppa by those younger than him rather than Ajusshi

Sunbae - Is used to address senior colleagues or mentor figures, e.g. students referring to or addressing more senior students in schools

Hubae - Is used to refer to juniors. However, the term is not normally addressed to them directly, and is mainly used in the third person.
This is nearly identical in Japanese with Senpai/Kohai honorifics

Naeuri - Was used by commoners in the Joseon Dynasty to refer to people of higher status but below "His Excellency"

Seonsaeng – Commonly translated as 'teacher", has much more formality and is used to show respect to the addressee. It is related to the Japanese honorific, "sensei" and shares the same pair of Chinese characters, representing 'mister' or 'one born earlier' (literal)

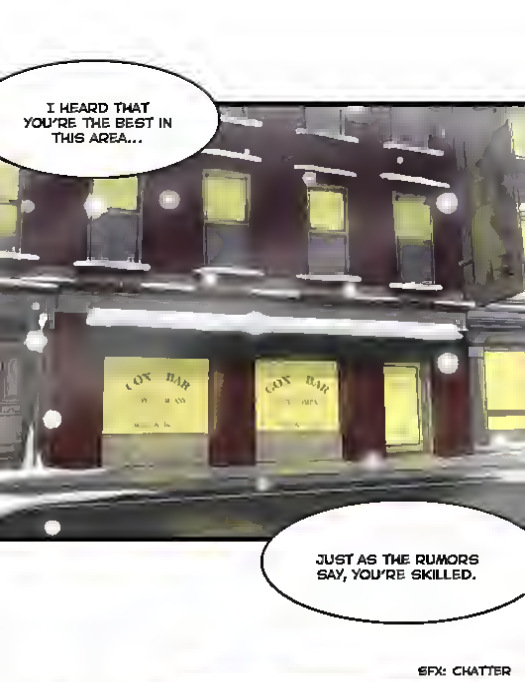
It's about time you learn them!

CHESS ISLE
[체스아일]
VOL - 01
[시 작]
art.story - cid

ARE...
YOU LOOKING AT ME?
HYUNG WOULD OPPOSE ME...

NOW... I CAN'T TURN BACK

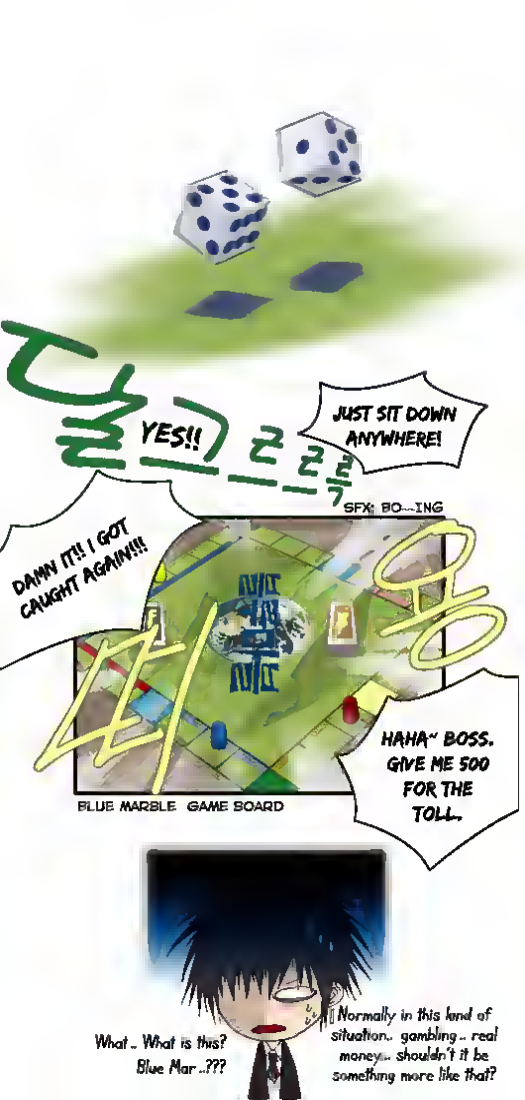
JUST... LOOK AT ME...


I HEARD THAT YOU'RE THE BEST IN THIS AREA...
COY BAR
COY BAR
JUST AS THE RUMORS SAY, YOU'RE SKILLED.

SFX: CHATTER

BE POLITE WHEN YOU GO INSIDE.
시끌
시끌
HUHAHAHA~
HEY, PRETTY BOY! WOULD YOU LIKE A DRINK?

MANAGER, HERE'S THE LAD I MENTIONED BEFORE.
HOW DO YOU DO?
HMPH! WHY ARE YOU COMING HERE AT SUCH A BUSY TIME?
JUST SIT DOWN ANYWHERE!


YES!!
JUST SIT DOWN ANYWHERE!
SFX: BO--ING
DAMN IT!! I GOT CAUGHT AGAIN!!!
HAHA~ BOSS. GIVE ME 500 FOR THE TOLL.
BLUE MARBLE GAME BOARD
What.. What is this? Blue Mar..???
Normally in this kind of situation.. gambling.. real money.. shouldn't it be something more like that?

ANYWAY... HOW GOOD ARE YOU AT THIS?
Now, Seoul is mine!
Cheater - You're way too rich!

RATHER THAN TALKING, I WILL DEMONSTRATE.
EXCUSE ME FOR MOMENT.

SFX: STRUT, STRUT

SFX: STARTLED

두다다다다다다
WHAT KIND OF ATTITUDE IS THAT TO A CUSTOMER? YOU BRAIN-LESS BRAT~
SFX: DASH
바
가
SQUeak~
SFX: TURN
UGH!! WHA... WHAT'S YOUR PROBLEM?

I WAS ASKING ABOUT YOUR BOARD GAME SKILLS!! YOU IDIOT!!!
SFX: HISS
REMEMBER!! THE CUSTOMER IS OUR KING, YOU BASTARD! THEY'RE OUR SOURCE OF MONEY!!

SFX: CLUMSY
I'VE GONE AROUND ONCE, SO GIVE ME 200!
YE... YES!
Ah- I've finally escaped the life of the youngest child...
See his clumsy side. I want to tease him. I will bully him continuously!

달그르륵
OH~ EIGHT!!
SFX: ROUND AND ROUND

하나
Hm~
MANAGER, THIS NUMBER IS PRETTY GOOD
둘
셋
넷
다섯
ONE TWO THREE
여섯
FOUR FIVE SIX

일곱
여...
덜리...
오오오오오오오
SEX BISS

THIS IS MESSED UP!!
YOU BRATS!!
SFX: FLIP
AHHHHHH~

YOU TWO!
SFX: SHIVER
SFX: BATHUMP
후덜덜덜..
뿐링
뿐링
꽥
꽥
HOW ARE YOU TAKING CARE OF OUR DISTRICT?
SFX: SCREAM

IT'S ALL MESSED UP!
INCLUDING THIS GAME, SHIT! SHIT!
쾌당탕
PER... PERHAPS.. IT'S BECAUSE OF SOMETHING ELSE.. IT'S NOT THIS? IS IT?
DAMN... DAMN IT... IT'S EMBARRASSING, BUT THE TRUTH IS... HE'S MAKING A RUCKUS BECAUSE HE DOESN'T WANT TO STAY 3 TURNS IN JAIL...

I DON'T KNOW MUCH ABOUT YOU ONLY A FEW THINGS THAT I HEARD FROM THE RUMORS.
COX BAR
COX BAR
BUT I'VE HEARD YOU'VE HELPED WITH OUR COMPANY'S WORK MANY TIMES.

THIS IS CLOONEY COMPANY'S 4TH BRANCH IN THE CENTRAL AREA, AND I AM THE MANAGER "CRIMSON COX".
I'VE TAKEN A LIKING AT YOU. AS YOU REQUESTED, I WILL TAKE YOU TO THE MEETING OF DISTRICT MANAGERS AND RECOMMEND YOU AS A MEMBER OF OUR COMPANY.

Compared to when he was so angry about being sent to jail..
He's trying to act cool...

BUT... THAT'S IT.
IT'S UP TO YOU WHETHER THE BOSS CHOOSES YOU OR NOT.

OF COURSE.
Each wound is perfect, encloses itself in a tiny
YOU'LL BE PROUD YOU RECOMMENDED ME, CLIFF DILLON, FOR SURE.

CREDITS

Translator: Mitsuki
Proofreader: Baicus
Editor: Claudia
QC: Claudia

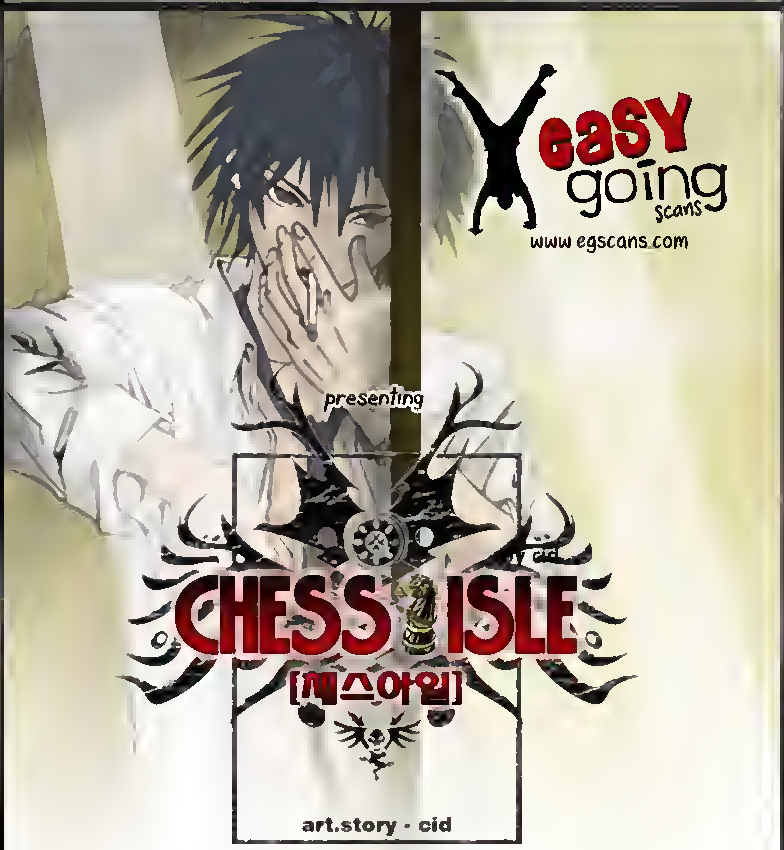
This is a korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

www.egscans.com

JAPANESE TRANSLATORS
We are looking for people fluent in the japanese language to join us with tons of
easy going scans
EDITORS
We are looking for experienced editors or people with good photoshop and fonts knowledge for this position.
TYPESETTERS
Experience in manga scanlations is not neccessary but at least a good photoshop and fonts knowledge for this position.
Easy Going Scans
RECRUITING
CLEANERS
All we ask for is that you have a basic photoshop knowledge. We can train you if you are willing to learn and help us out.
ALSO LOOKING FOR
- KOREAN
- CHINESE
- JAPANESE
RAW PROVIDERS
(PEOPLE WHO LIVE IN THE ABOVE COUNTRIES AND HAVE A SCANNER)
Join the Easy Going Team!
More info in our forum! ...

artwork "Charming Prince" by nicolou, edited by EGscans
http://nicolou.deviantart.com

http://egscans.com/forum/



CREDITS

Translator: dancepowder
Proofreader: Baicus
Cleaner: Double
Typesetter: Claudia
QC: Claudia

This is a korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

VOL - 02

[삭 제]

art.story - cid

Seven years ago...

사박
I WONDER WHEN THE SNOW WILL STOP... I DON'T LIKE SLIPPERY GROUND...
사박

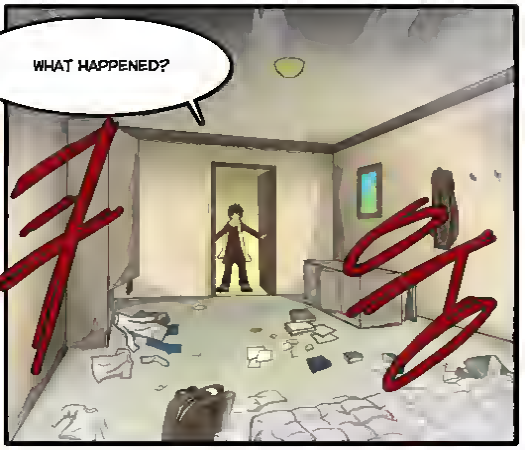
AH... I FEEL EVEN HUNGRIER TODAY...
꼬르르르륵~
I HOPE MY BROTHER COMES HOME EARLY TODAY...

EH?

THE DOOR'S OPEN?
IT IS!! HAS HE ALREADY ARRIVED?? WOW!
두다닥
BROTHER!! YOU'RE ALREADY HOME??

EH?
IS HE IN HIS ROOM?
BROTHER! I'M HOME!!

. . . . . .
WHA- WHAT...


WHAT HAPPENED?

I... IS IT A THIEF?

NO WAY! WHO WOULD COME TO A POOR HOUSE LIKE THIS...?
달그락
달그락
!
멈칫

N... NO...
IT'S NOT A THIEF...
ONLY BROTHER'S THINGS ARE GONE...
IS IT...
HAS SOMETHING HAPPENED TO MY BROTHER...?!

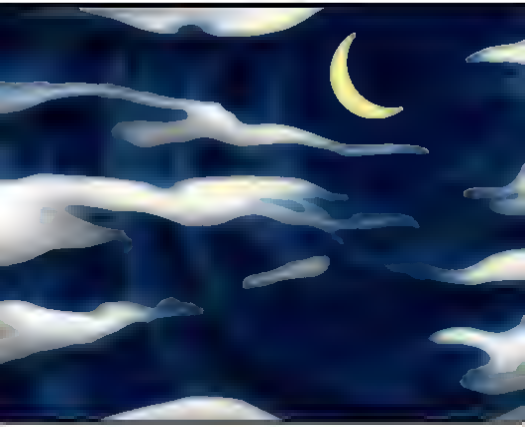
N... NO!!
NO WAY!!
따악
RIGHT! I SHOULD ASK MR BALD!
타다닷타닷

MISTER~ IT'S ME, CLIFF.
과광
광
HAVE YOU SEEN MY BROTHER? MIST...

컥

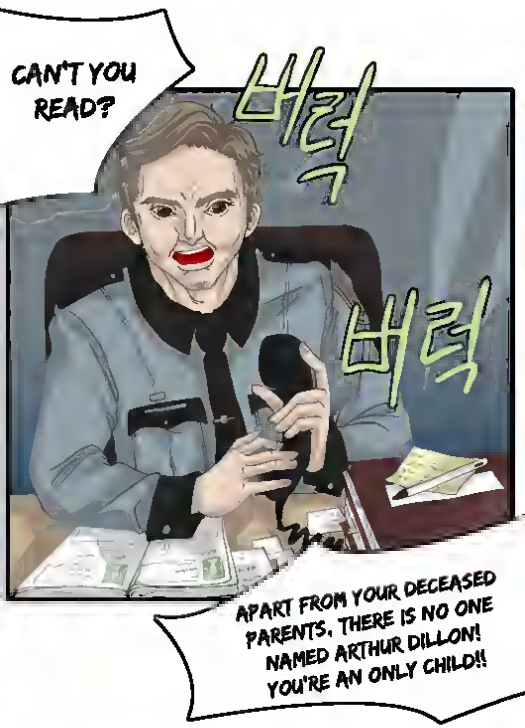
끼
이
이
이
익
MI...STER?!
WHAT THE...?

REALLY...
WHERE DID EVERYONE GO?



HE'S EVEN DONE THE GROCERY SHOPPING AND LEFT THEM HERE...

LOOK, YOU'RE GETTING ANNOYING... HOW MANY TIMES HAVE I TOLD YOU?
POLICE STATION
OFFICER, ONE MORE TIME. PLEASE CHECK IT ONE MORE TIME. THIS... DOESN'T MAKE ANY SENSE...


CAN'T YOU READ?
버럭
버럭
APART FROM YOUR DECEASED PARENTS, THERE IS NO ONE NAMED ARTHUR DILLON! YOU'RE AN ONLY CHILD!!

THIS...
THIS DOESN'T MAKE SENSE...

BROTHER...
WHERE HAVE YOU GONE...?
STRANGE... IT FEELS LIKE I'M DREAMING...

ALL OF HIS THINGS, EVEN HIS FORK IS GONE...

MR BALDI AND EVERYBODY ELSE WHO KNEW MY BROTHER ARE GONE.

EVEN THE FAMILY REGISTER... HOW CAN THIS BE...? THIS MUST BE A DREAM... IF IT'S NOT A DREAM...

PEOPLE SAY...
BROTHER...
NEVER EXISTED...
IN THE FIRST PLACE...
I'M... SO...
SCARED...
TIME
BROTHER...
WHERE ARE YOU...?

www.egscans.com

JAPANESE TRANSLATORS
We are looking for people fluent in the japanese language to join us with tons of
easy going scans
EDITORS
We are looking for experienced editors or people with good photoshop and fonts knowledge for this position.
TYPESETTERS
Experience in manga scanlations is not neccessary but at least a good photoshop and fonts knowledge for this position.
Easy Going Scans
RECRUITING
CLEANERS
All we ask for is that you have a basic photoshop knowledge. We can train you if you are willing to learn and help us out.
ALSO LOOKING FOR
- KOREAN
- CHINESE
- JAPANESE
RAW PROVIDERS
(PEOPLE WHO LIVE IN THE ABOVE COUNTRIES AND HAVE A SCANNER)
Join the Easy Going Team!
More info in our forum! ...

artwork "Charming Prince" by nicolou, edited by EGscans
http://nicolou.deviantart.com

http://egscans.com/forum/

easy going scans
www.egscans.com

Presenting

CHESS ISLE

Story/Art by CID

Credits

Translator: dancepowder
Proofreader: Baicus
Editor: Claudia
QC: Claudia

This is a korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

THE 20TH IS...
BROTHER! WHAT'S THAT? ARE YOU STUDYING?

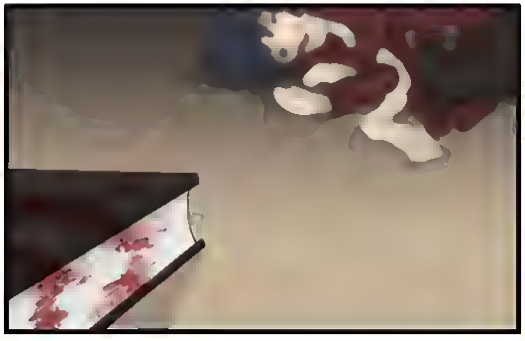
AH! YOU'RE HOME ALREADY, CLIFF??
HAHA! IT'S NOTHING! IT'S NOTHING!
I... I WAS JUST THINKING. HMM, WHAT SHOULD WE HAVE FOR DINNER?
WRAPPING

ARE YOU .. TRYING TO CHANGE THE TOPIC?
I SAW YOU HIDING SOMETHING .. DO YOU THINK I'M BLIND?
THESE DAYS YOU...
HAVE SO MANY SECRETS. AM I A BOTHER TO YOU NOW?
IS THERE SOMETHING YOU CAN'T TELL ME?
mumble
mumble
LOOK AT ME!
CLIFF!!
??

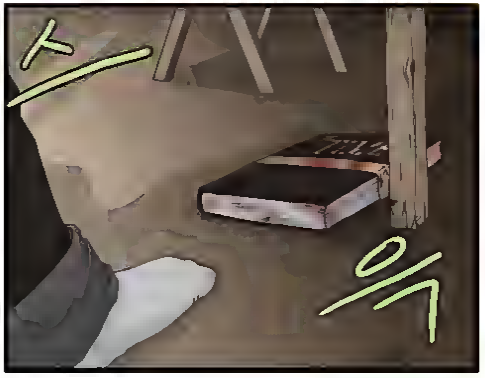
IT'S JUST... BECAUSE OF MY WORK...
IT'S NOT BECAUSE YOU'RE BOTHERSOME...
IT'S ALL FOR YOUR SAKE...
SO CAN YOU TRUST ME, AND WAIT A LITTLE MORE?
I'LL TELL YOU EVERYTHING SOME DAY...
IT'S A PROMISE!
YOU'RE MEAN...
YOU ALWAYS GET SO SERIOUS WHEN I ASK YOU QUESTIONS.
HAHA! SORRY!

CHESS ISLE
[체스아일]
- Chapter 3 -
[단 서]
art.story - cid

부스스
IT... WAS A DREAM...



W... WHAT'S THAT?



IT...
IT'S?!

TIME
BROTHER'S
NOTEBOOK!!??

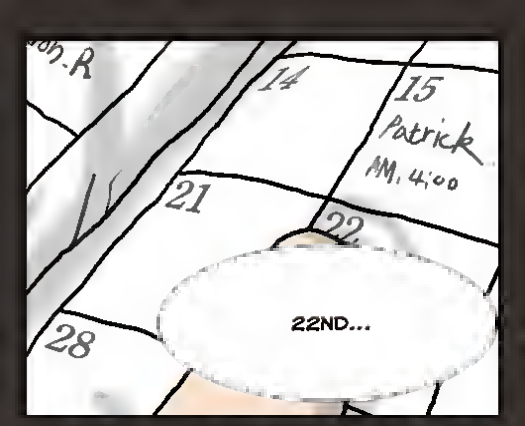
Could this be...
...brother's blood?!

NO... IT'S NOT/
BROTHER... IT CAN'T BE...
BROTHER... NOTHING
HAPPENED TO YOU RIGHT?

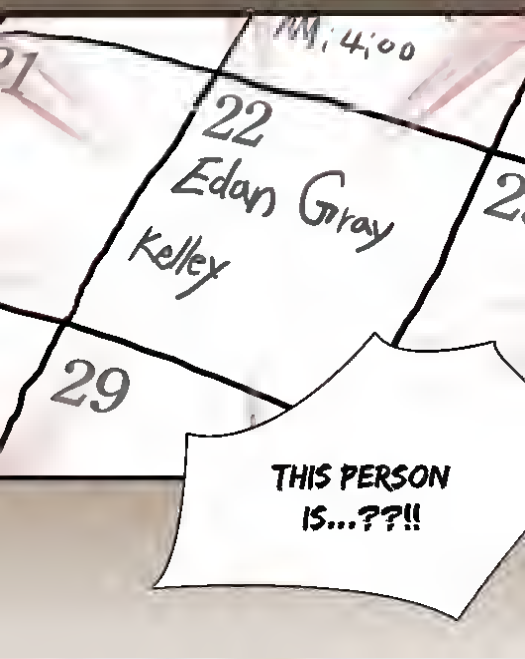
I...

Don't know what my brother does...

EVEN WITH HIS NOTEBOOK I COULDN'T FIND ANY CLUES ABOUT HIS WORK
12
DECEMBER
ONLY... A LOT OF
YESTERDAY'S DATE WAS... DECEMBER...


14
15
Patrick
AM, 4:00
21
22
28
22ND...

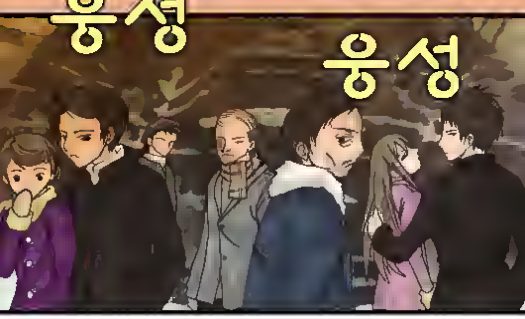
AH!


AM, 4:00
22
Edan Gray
Kelley
29
THIS PERSON
IS...??!!

I DON'T KNOW A PERSON CALLED KELLEY BUT...
다다다닷
EDAN GRAY, HE'S A CLOSE FRIEND OF MY BROTHER.

He must know something.

B... But then... Where can I find him?

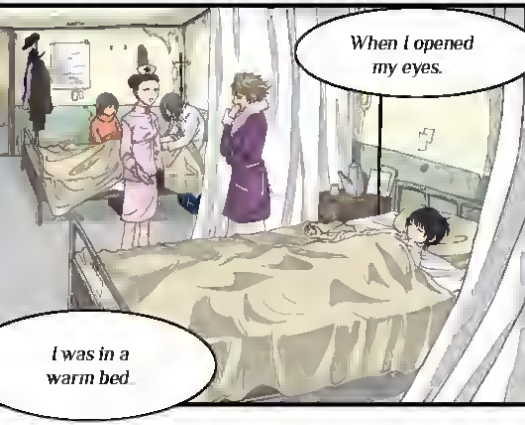

웅성
웅성

Hu...
Hu...

Even though he was lying on the street, nobody helped him... People are so cold-hearted these days

You did the right thing. It looks like he hasn't eaten and he has a high fever. It would have been terrible if he was left there like that...

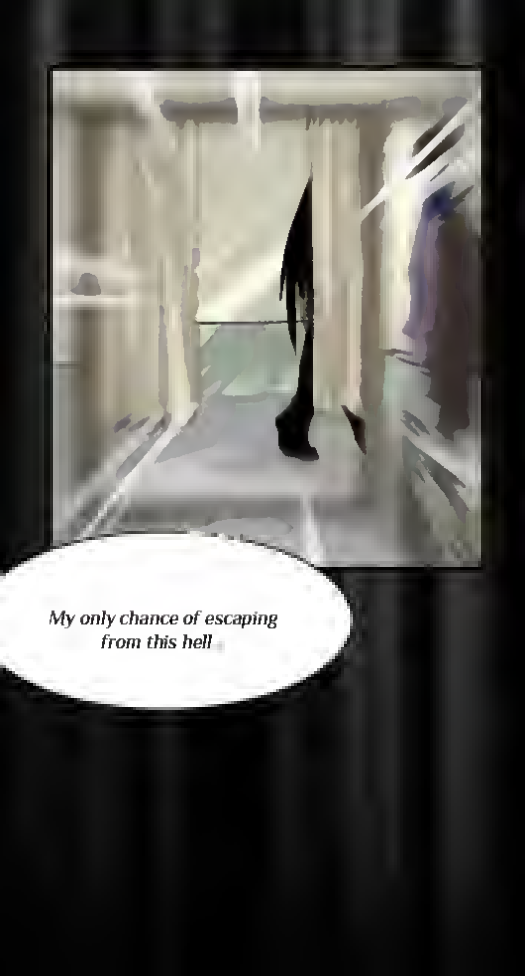
Oh my, this child must have suffered terribly


When I opened my eyes.
I was in a warm bed.

I thought that I was going to die there...

A very kind ajumma...
I'm not an ajuuuuuma...
Saved me from dying in the street
This affection, which I hadn't expenenced in such a long time
For a while..

I forgot the reality of my situation
But as devil would have planned it


My only chance of escaping
from this hell

...Was taken away
from me

WWW.EGSCANS.COM

WWW.EGSCANS.COM

easy going scans
www.egscans.com

Presenting

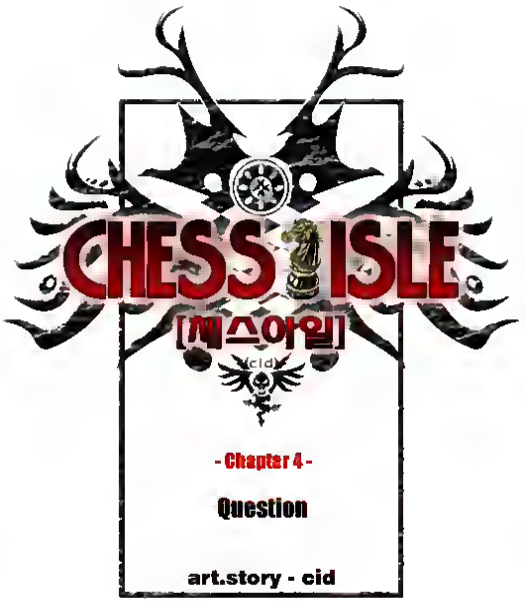
CHESS ISLE

Story/Art by CID

Credits

Translator: Illuminous
Proofreader: Baicus
Cleaner: JestDie
Typesetter: Claudia
QC: Claudia

This is a korean webtoon and the original can be found at www.naver.com



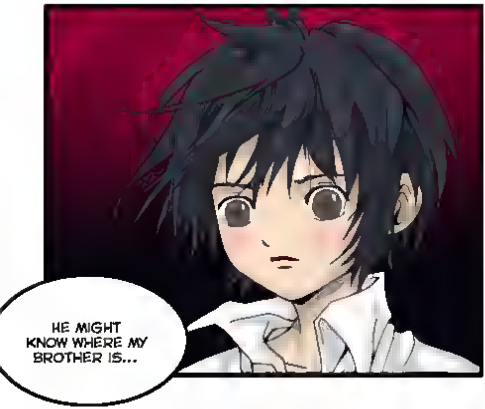
- Chapter 4 -

Question

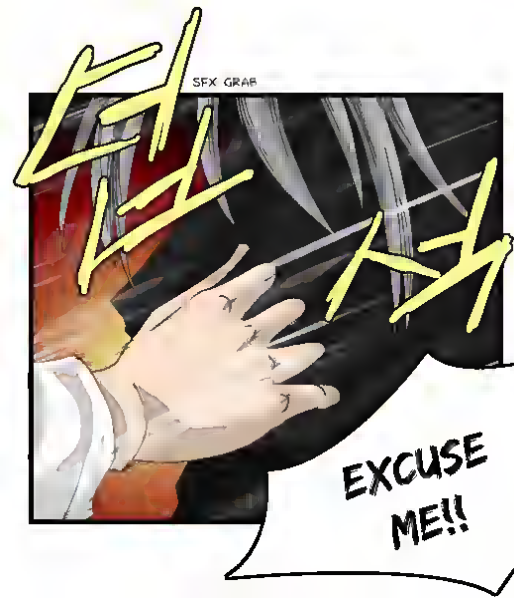
art.story - cid

Is he...
!!
SFX. Dash

THAT LONG
HAIR...
IT'S DEFINITELY HIM...
THAT'S EDAN...



E-EXCUSE ME...



WHAT?

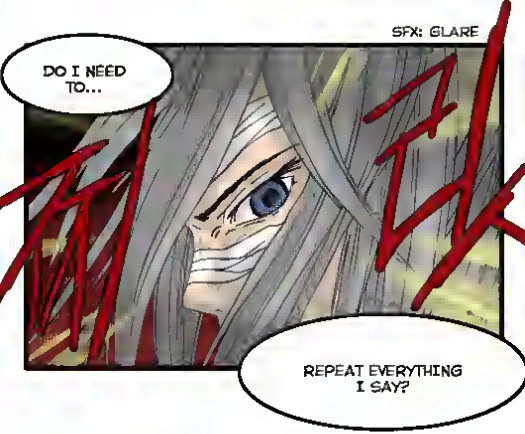
ARE YOU EDAN?
흡
SFX: STARTLE

Damn. Out of all the people, why did he have to come here?

SFX: PUNCH
URGH!

BOSS! WHAT HAPPENED?
NOWADAYS, KIDS HAVE NO RESPECT.. THIS ANNOYING BRAT...

I'LL TAKE CARE OF HIM SO YOU TWO SHOULD GO AHEAD...
ARE YOU SURE YOU DON'T NEED HELP? HIS INJURY IS PRETTY BAD...


SFX: GLARE
DO I NEED TO...
REPEAT EVERYTHING I SAY?

N-NO SIR!! W-WE'LL JUST GO FIRST!!

SCARY~ WHY IS HE SO CRUEL? POOR KID...

IS HE EVEN HUMAN? IF DEVILS WERE REAL, HE'D BE THE GOD OF THEM!

DID YOU HEAR THE RUMOURS? THEY SAY THAT HE KILLED HIS FRIEND TO GET THE MANAGER'S POSITION.

SERIOUSLY? NO WAY... HE WOULDN'T HAVE... WAIT, FOR SOME REASON HE'S...
SORRY FOR HITTING YOU. I JUST HAVE A BAD HABIT.
AH... IT'S OKAY...
ANYWAY, HOW DID YOU KNOW I WAS AT THE HOSPITAL?

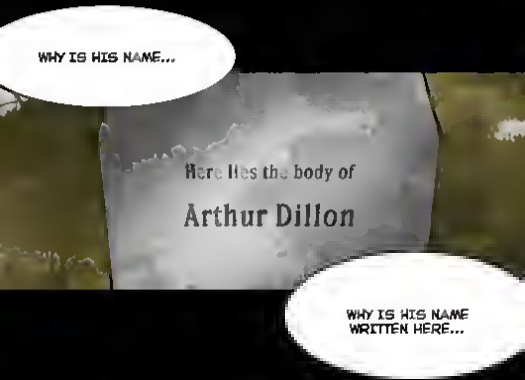
I DIDN'T... IT WAS JUST A COINCIDENCE I WAS AT THAT HOSPITAL AS WELL...
I WANTED TO TALK ABOUT MY BROTHER'S DISAPPEARANCE...

I SAW YOUR NAME IN HIS JOURN-
BE QUIET!
WE'RE GOING TO WHERE YOUR BROTHER IS.

N-NO WAY...

THIS DOESN'T MAKE SENSE... THIS...

THERE'S NO WAY HE'S DEAD...
I JUST THOUGHT WE LOST CONTACT...
HE COULDN'T HAVE DIED...
I DON'T... BELIEVE IT...


WHY IS HIS NAME...
Here lies the body of
Arthur Dillon
WHY IS HIS NAME WRITTEN HERE...

BROTHER... PLEASE, I BEG YOU...
IT'S NOT REAL, RIGHT?
PLEASE COME OUT AND SAY IT ISN'T TRUE!
PLEASE... JUST TELL ME YOU'RE STILL ALIVE... PLEASE...

I killed him!

WHAT?
YOUR BROTHER, ARTHUR DILLON...
WAS KILLED BY ME!

WWW.EGSCANS.COM

WWW.EGSCANS.COM

www.egscans.com

Presenting

CHESS ISLE

Story/Art by CID

Credits

Translator: Illuminous
Proofreader: Baicus
Cleaner: JestDie
Typesetter: Claudia
QC: Clsudis

This is a korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

CHESS ISLE

[체스아일]

Chapter 5

[Wound]

art.story - cid

WITH THIS KNIFE...
I ENDED ARTHUR'S LIFE.

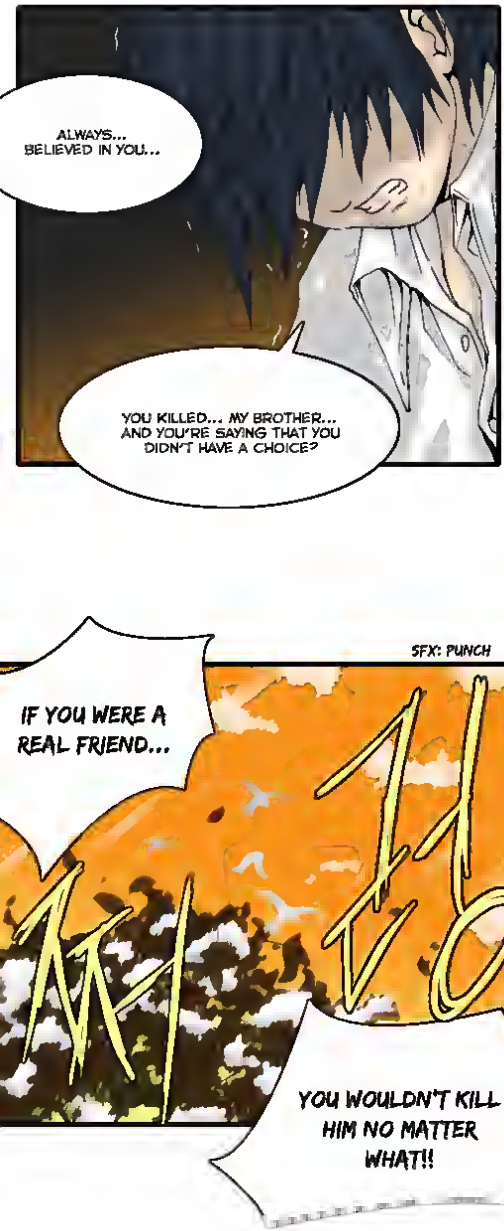
THE FRIEND HE ALWAYS TALKED ABOUT...
YOU... YOU KILLED MY BROTHER??
N-NO WAY, MY BROTHER TRUSTED YOU... HE ALWAYS TALKED ABOUT YOU...

HE KNEW HE COULD RELY ON YOU, THIS IS IMPOSSIBLE...
B-BUT... YOU CAN'T BE LYING...
THAT MEANS...
SFX: FAINT
YOU... DID KI-

SFX: GRASP

How pathetic...
I need to get a hold of myself...
WH-
WHY...?
I DIDN'T HAVE A CHOICE I HAD TO DO IT...
WITH ARTHUR, I...
DON'T TALK LIKE NOTHING HAPPENED!!

SFX: PUNCH
YOU... HAVE NO RIGHT...
TH...CK
TO SAY BROTHER'S NAME... YOU...
MY BROTHER... ALWAYS TRUSTED YOU...


ALWAYS... BELIEVED IN YOU...
YOU KILLED... MY BROTHER... AND YOU'RE SAYING THAT YOU DIDN'T HAVE A CHOICE?
SFX: PUNCH
IF YOU WERE A REAL FRIEND...
WHO
YOU WOULDN'T KILL HIM NO MATTER WHAT!!

SFX: GRAB
URGHK!!

I DIDN'T WANT TO DO IT LIKE THAT BUT... I'M SORRY! I DIDN'T HAVE A CHOICE...
RIGHT NOW I DON'T HAVE ANY TIME LEFT.
STOP TALKING RUBBISH... AND... APOLOGISE...TO BROTHER...
I'LL ASK YOU ONE THING!! ANSWER PROPERLY!!

DO YOU KNOW...
ABOUT THE
CHESS ISLE
"SENTENCE"?
WH... WHAT ARE... YOU
TALKING... ABOUT?
HURRY UP AND...
APOLOGISE TO
BROTHER...

SFX: CRASH
URGHK!!
IF YOU DON'T KNOW ABOUT THE CHESS ISLE *SENTENCE*...
LEAVE! GO AWAY FROM THIS PLACE!

DON'T EVER COME BACK AGAIN...
FROM NOW ON, FORGET YOUR BROTHER'S NAME FOREVER.
THAT WAS...
YOUR BROTHER'S LAST WORDS FOR YOU.

ALSO...
ONCE YOU BECOME AN ADULT
TAKE THAT KNIFE, AND COME FIND ME!

THEN...
I will...

Take your heart...

EDAN...

www.egscans.com

CHESS ISLE

by cid

This is a korea webtoon and the original can be found at www.naver.com

easy going scans
www.egscans.com

Chess Isle ch 6

Credits

Translator: dancepowder
Proofreader: Baicus
Editor: Claudia
QC: Claudia

www.egscans.com

CHESS ISLE
[체스아일]
cid
Chapter 6
[Registration]
art.story - cid

THANK YOU
HAHA YOU'RE WELCOME. WELL THEN, SEE YOU NEXT TIME.

PLEASE TELL THE CHAIRMAN THAT I SAID HELLO.
YEAH YEAH
GEEZ, THAT OLD MAN HAS SUCH A BAD BREATH...
DOES HE EAT OLD SOCKS FOR BREAKFAST?

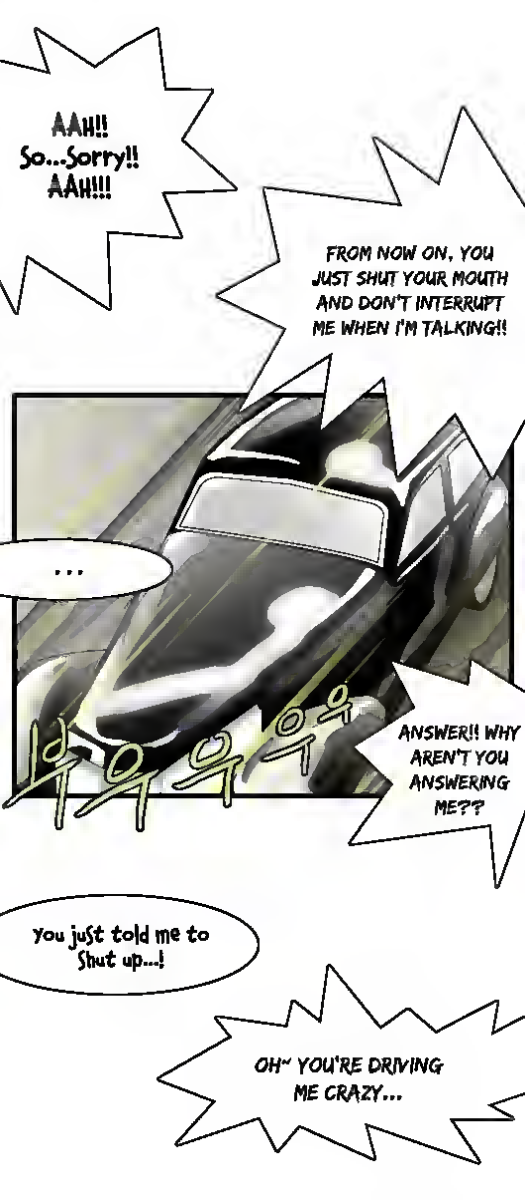
PHEW
WHEN IS THE WEATHER GOING TO IMPROVE...
YOU'RE BACK? HOW WAS...
LET'S GO!!
...OKAY!!

DID EVERYTHING GO WELL?
YOU IDIOT...

WHO DO YOU THINK WOULD REFUSE SUCH A LARGE OFFER?
WHAT'S SO HARD ABOUT BUYING A BUILDING...
I... DON'T REALLY GET IT HOW YOU DO IT...?
TCH YOU THINK YOU'RE LIKE ME?
BY THE WAY... EVEN THOUGH IT'S AN ORDER... MAN...
IF IT THIS KEEPS UP, IT'S GOING TO GET FRUSTRATING.

Nahh
IT'S ALL SO WE CAN LEGALIZE THE GANG, SO THINK POSITIVELY HA, I'M OKAY WITH I...
ARE YOU INSANE?? HUH??

YOU'RE TRYING TO TEACH ME??
YOU'RE JUST A ROOKIE AND YOU'RE ALREADY CRITICISING ME??
SFX: BITE
SFX: AAAAAAHHHH!!!!
Ouch! Ouch! Knock it off! D... driving!! I'm driving!!
WHAT? WHAT?? DID YOU HIT YOUR HEAD OR SOMETHING? KNOCK IF OFF?? YOU THINK I'M YOUR FRIEND??


AAH!!
So...Sorry!!
AAH!!!
FROM NOW ON, YOU JUST SHUT YOUR MOUTH AND DON'T INTERRUPT ME WHEN I'M TALKING!!
...
ANSWER!! WHY AREN'T YOU ANSWERING ME??
you just told me to shut up...!
OH~ YOU'RE DRIVING ME CRAZY...

I'M LOSING MY ENERGY...
HEY! HEAD TO COX'S BAR INSTEAD!!
YES SIR...
AHH I FEEL LIKE I HAVE A HEAD INJURY...

SFX: startled

YOU CRAZY??? WHAT ARE YOU DOING WITH YOUR CLOTHES OFF? IT'S WINTER! YOU'RE THE MANAGER AFTERALL....
This is embarrassing...
OH GOD~ WHAT'S WRONG WITH EVERYONE TODAY??? DID YOU TWO GET TOGETHER AND PLAN TO BE RETARDED?

Wait... WHAT??
A MANAGER BETTING WITH HIS MEN .. AND EVEN IF YOU DID LOSE.
WHO ON EARTH WOULD REALLY TAKE OFF THEIR CLOTHES TO DO ALL THE CLEANING.
JUST FOR LOSING A GAME??
PFFH!!
IN THE MONOPOLY WORLD... A MANAGER AND HIS MEN ARE EQUAL!!
C'mon !! Grow up already!!!

GEEZ YOU'RE SUCH A GRUMBLER... YOU NEVER STOP COMPLAINING...
STOP IT ALREADY!! YOU'RE EMBARRASSING ME IN FRONT OF YOUR SUBORDINATE...
HAH!! SO YOU KNOW WHAT EMBARRASSMENT IS?

JUST WAIT AND SEE,
Next time I will win and make them take off their clothes and clean the bar with water— that's something you can look forward to
I'm never gonna look forward to that!!! Never!!

BOSS WILL DO THE JOB FINE... WHY ARE YOU WORRIED ABOUT THAT??
COX BAR
Wine & beer
COX BAR
Wine & beer
DO YOUR JOB PROPERLY YOU'RE IN CHARGE OF PURCHASING, RIGHT? DON'T THINK OF SIPHONING OFF THE MONEY

WHY YOU .. DO I LOOK LIKE THAT KIND OF PERSON TO YOU? HUH??
WELL, ANYWAY... WHAT I MEAN IS...
I UNDERSTAND BOSS IS THINKING OF HIS PEOPLE'S FAMILIES BY TRYING TO GIVE HIS PEOPLE AN ORDINARY LIFE.
IT'S GOOD TO SWITCH TO LEGITIMATE BUSINESSES BY BUYING COFFEE SHOPS OR RESTAURANTS.
BUT...
IF WE DO THIS TOO QUICKLY...

PEOPLE WILL START TO COMPLAIN SOON// HE SHOULD DO THIS SLOWLY
THE PROFITS FROM SELLING COFFEE AND FOOD AREN'T EVEN HALF OF THE PREVIOUS PROFITS... DO YOU LIKE THAT??

YOU GRUMBLER-
STOP HIDING BEHIND WORDS AND TELL THE TRUTH!
FROM WHAT I'VE HEARD... IT SEEMS LIKE YOU HAVE MORE COMPLAINTS THAN MOST PEOPLE
what??
IT WAS DECIDED BY A VOTE LAST MEETING!! WHY ARE YOU STILL COMPLAINING SO MUCH??
I DISAGREED, DAMN IT!!

ANYWAY!! YOU SAID YOU WERE SICK OF GIVING MONEY TO THE POLICE IN BACK ROOM DEALS
WILL YOU BE STILL DOING THIS KIND OF JOB AFTER YOU MARRY AND SETTLE DOWN?
COX BAR
COX BAR
WHEN YOUR CHILD GOES TO SCHOOL, ARE YOU GOING TO WRITE "ILLEGAL CASINO MANAGER" AS A FATHER OCCUPATION ON HIS FORMS?
THIS IS OUR CHANCE FOR AN ORDINARY LIFE!
AND THERE THERE'S PROBABLY A REASON FOR THE RUSH...

OH~ GOD!! HEY!! DO YOU REALLY THINK THAT'S POSSIBLE?
I'M SURE YOU KNOW THAT FOR PEOPLE LIKE US, WHO ARE ALREADY REGISTERED, A NORMAL LIFE IS IMPOSSIBLE NO MATTER HOW MUCH WE STRUGGLE FOR IT.
DON'T YOU KNOW THAT? WHAT DID YOU EXPECT...
WE CAN NEVER GET AWAY FROM THAT GUY UNTIL THE DAY WE DIE!!
AND SINCE IT'S LIKE THAT, I WANT TO EARN LOTS OF MONEY AND SPEND THEM ALL!!!

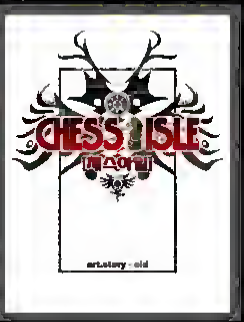
WHAT DO YOU MEAN BY REGISTERED?
WHAT? YOU DON'T KNOW???
HOW DO YOU NOT KNOW?? YOU'RE REGISTERED TOO! YOU'RE PATHETIC!!

To be continued

www.egscans.com

CHESS ISLE

by CID



This is a korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

easy going scans
www.egscans.com

Chess Isle ch 7

Credits

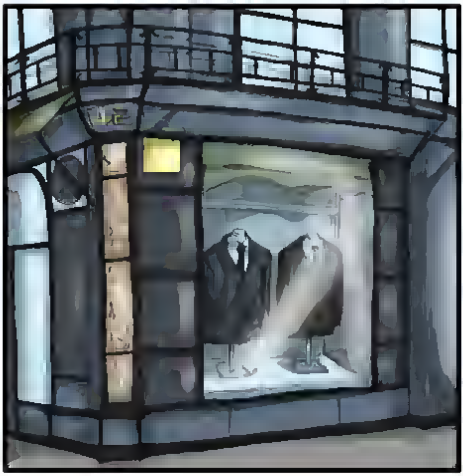
Translator: Dancepowder
Proofreader: Baicus
Editor: Claudia
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:
www.egScanS.com

VOL - 07

-Rules-

art.story - cid



PLEASE MOVE YOUR ARM BACK...
LIKE THIS...

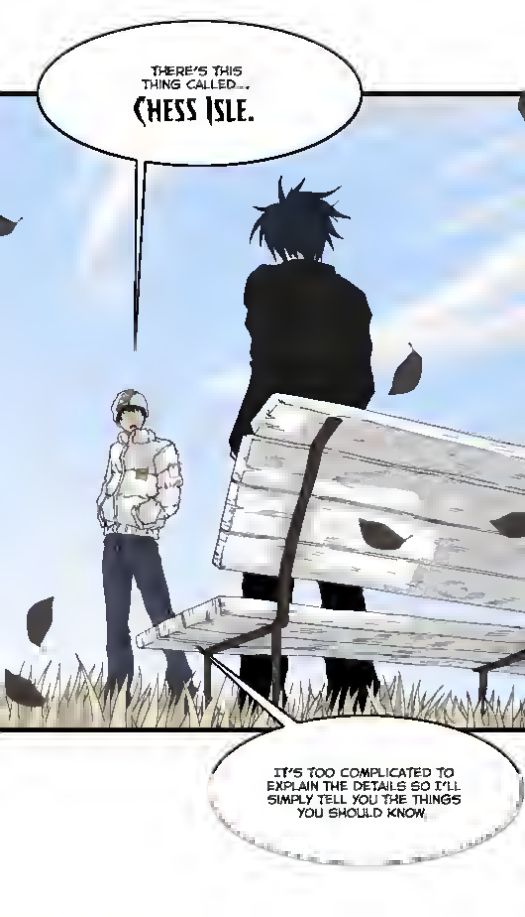
...AH! COULD YOU TELL ME MORE ABOUT THE REGISTRATION... YOU MENTIONED BEFORE?

SFX: GLANCE

힐끔

EHEM. . WOW. THE CLOTHES LOOK GREAT.. MISTER, HE'S KEEPING THESE CLOTHES ON SO I'D LIKE TO PAY THE BILL.
AH/ YES YES
?

THIS IS NOT REALLY THE PLACE... LET'S GO SOMEWHERE QUIET TO TALK...
THE MANAGER IS BUYING THESE CLOTHES FOR YOU, SO THANK HIM LATER. .


THERE'S THIS THING CALLED...
CHESS ISLE.
IT'S TOO COMPLICATED TO EXPLAIN THE DETAILS SO I'LL SIMPLY TELL YOU THE THINGS YOU SHOULD KNOW.

CHESS ISLE IS AN INSTITUTION THAT MANAGES ORGANIZATIONS LIKE OURS...
TO BE EXACT IT'S AN INSTITUTION MANAGED BY THE GOVERNMENT.

WHAT? IT'S A STATE INSTITUTION?
I'VE NEVER HEARD OF IT...

OF COURSE
IT'S SECRET FROM THE PUBLIC...

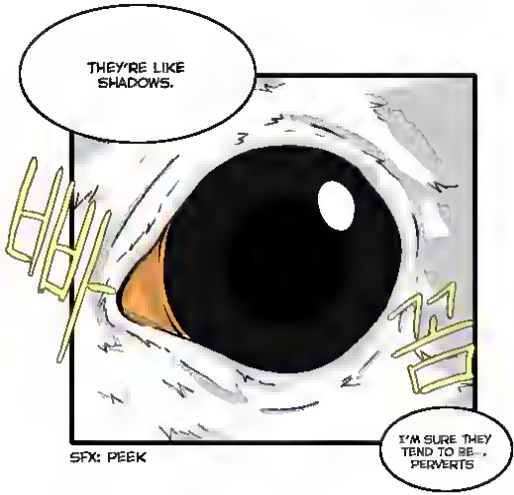
IT MIGHT BE THAT...
ON THE DAY YOU WERE ACCEPTED BY OUR MANAGER,

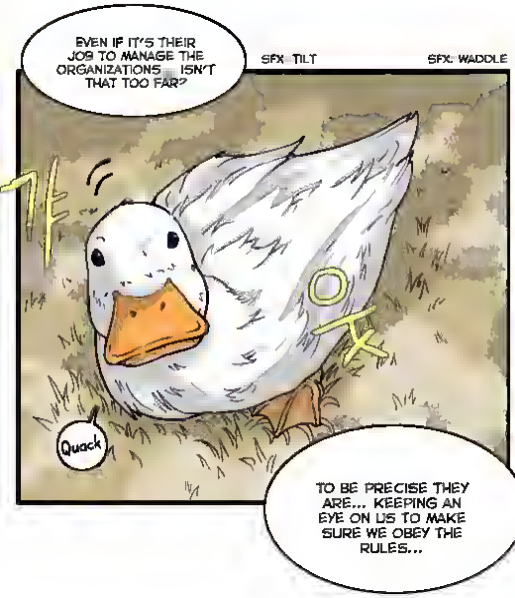
SFX. THROW
AT THAT TIME...
YOUR NAME, CLIFF, WOULD ALREADY HAVE BEEN IN CHESS ISLE'S REGISTER.

I DON'T QUITE UNDERSTAND...
SFX: PLOP
H2O
H2O
WHAT YOU'RE SAYING

THERE ARE MANY DEPARTMENTS IN CHESS ISLE...
AMONG THEM IS THE "INFORMATION DEPARTMENT"...
THOSE TERRIBLE PEOPLE IN THE INFORMATION DEPARTMENT... ARE IN CHARGE OF REGISTRATION...

THEY ARE ALWAYS WATCHING US... SOUNDLESSLY;
LEAVING NO TRACE...


THEY'RE LIKE SHADOWS.
I'M SURE THEY TEND TO BE... PERVERTS
SFX: PEEK


EVEN IF IT'S THEIR JOB TO MANAGE THE ORGANIZATIONS... ISN'T THAT TOO FAR?
SFX: TILT
SFX: WADDLE
Quack
TO BE PRECISE THEY ARE... KEEPING AN EYE ON US TO MAKE SURE WE OBEY THE RULES...

RULES?
What's this? What are you doing?? Hey! Let go! My clothes...
SFX: GRASP
SFX: LATCHES
SNIFFLE// AH WHEN IS THIS COLD GOING TO GO AWAY... HEY, LISTEN CAREFULLY...

You must never forget what I'm about to tell you...

FIRST.

WHAT?
HEY THAT'S A BIT...
SFX: SHOUT
PLEASE JUST SHUT UP AND LISTEN!!! DO YOU THINK ANYONE THOUGHT ABOUT YOU WHEN THESE CONDITIONS WERE MADE?
SFX: SHUT UP

SECOND.
This guy is really annoying.
WE ARE NOT ALLOWED TO USE ANY KIND OF WEAPONS.
EVEN THOUGH THIS RULE IS TO STOP US FROM CAUSING ANY PROBLEMS...
HONESTLY I LIKE THIS RULE BECAUSE IT MEANS I WON'T BE SHOT IN THE HEAD...

THIRD.
ONCE YOU ENTER THE ORGANIZATION AND CHESS ISLE REGISTERS
YOU WILL BE WATCHED BY CHESS ISLE FOREVER!

AND THE FINAL THING THAT YOU MUST KEEP REMINDING YOURSELF...
COX BAR
wine & beer
COX BAR
wine & beer
UNTIL NOW... IT MIGHT NOT HAVE SOUNDED LIKE ANYTHING IMPORTANT...

IN ANY CASE...
IF YOU DON'T FOLLOW
THE RULES,
OR IF YOU TRY TO
TELL AN UNREGISTERED
PERSON ABOUT
CHESS ISLE...

CHESS ISLE WILL...
DEFINITELY KILL YOU!

www.egscans.com

CHESS ISLE

by cid

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

Yeasy going scans
www.egscans.com

Chess Isle ch 8

Credits

Translator: dancepowder
Proofreader: Med
Editor: Claudia
QC: Claudia

www.egscans.com

VOL - 08

Monologue

art.story - cid

It's because of the job...

Hyung is...
Dead...
It... It can't be...

I killed him...
Do you know anything about...
Chess Isle crest?

sfx: ba-thump

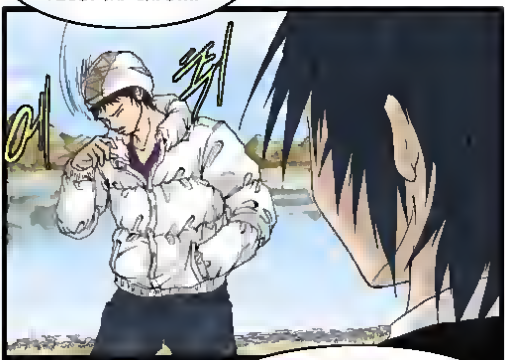
I... I REMEMBER THAT DAY 7 YEARS AGO... ETHAN... THE WORDS HE SAID...
CHESS ISLE CREST...
SFX: BA-THUMP
CREST? WHAT DOES IT MEAN? THIS GUY... DIDN'T SAY ANYTHING ABOUT THE CREST...

MY HEAD IS ALL MIXED UP. WAS ETHAN ALREADY REGISTERED IN THE CHESS ISLE AT THAT TIME?

IF THEN... THERE IS HIGH PROBABILITY THAT HYUNG IS RELATED TOO... HYUNG WAS ALWAYS WITH THAT GUY...

WAS THE REASON WHY HE COULDN'T SAY ANYTHING ABOUT HIS JOB IS... BECAUSE OF THE RULES.

DAMN... THANKS TO THE RULES, I HAVE TO GIVE UP ASKING THIS GUY ABOUT THE CREST...



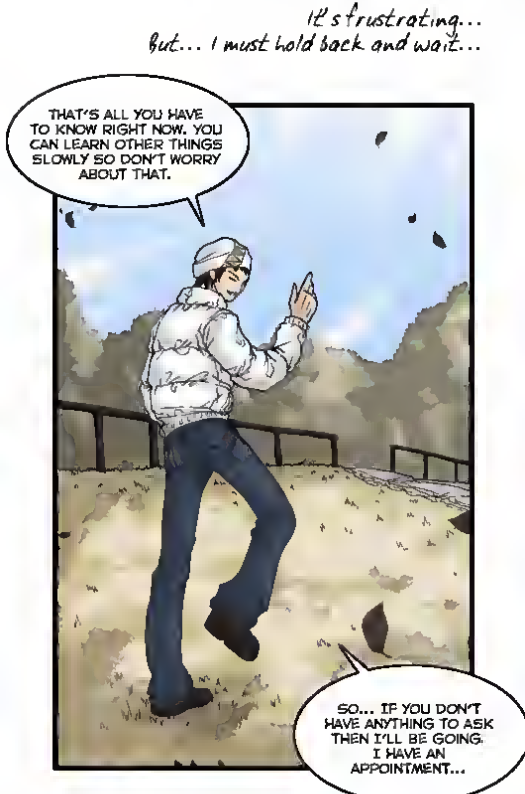
IT MIGHT JUST MAKE ME SUSPICIOUS AND MAKE THEM BE ON ALERT...

AS I THOUGHT... THE MOST IMPORTANT THING IS TO FIND ETHAN. HE MUST BE HOLDING ALL THE ANSWERS TO MY QUESTIONS...

BY ASKING ABOUT ETHAN TO THIS GUY RIGHT NOW, I CAN FIND OUT WHERE ABOUT HE IS EASILY...
I COULD EASILY FIND ETHAN'S WHEREABOUTS IF I JUST ASKED THIS GUY...
BUT THE FACT THAT I KNOW ETHAN... CAN MAKE THIS SITUATION VERY COMPLICATED IN MANY WAYS... I MUST BE VERY CAREFUL...

I've waited for 7 years and I can't ruin this whole thing just like that...

It's frustrating... But... I must hold back and wait...


THAT'S ALL YOU HAVE TO KNOW RIGHT NOW. YOU CAN LEARN OTHER THINGS SLOWLY SO DON'T WORRY ABOUT THAT.
SO... IF YOU DON'T HAVE ANYTHING TO ASK THEN I'LL BE GOING. I HAVE AN APPOINTMENT...

...WAIT!!
IF YOU FOLLOW THE RULES... YOU MIGHT DIE WITHOUT BEING ABLE TO DO ANYTHING EVEN IN A DANGEROUS SITUATION...
DO WE REALLY HAVE TO OBEY THE RULES?

WERE YOU LISTENING AT ALL?? IDIOT!! OF COURSE YOU DO! WHY DO YOU THINK I HAD TO MAKE SOME TIME TO EXPLAIN THE RULES TO YOU?
SFX: SHOUT
Eek!
BUT... THINK POSITIVE ~
WHAT WE CAN'T DO IS THE RULES I'VE TOLD YOU JUST NOW...

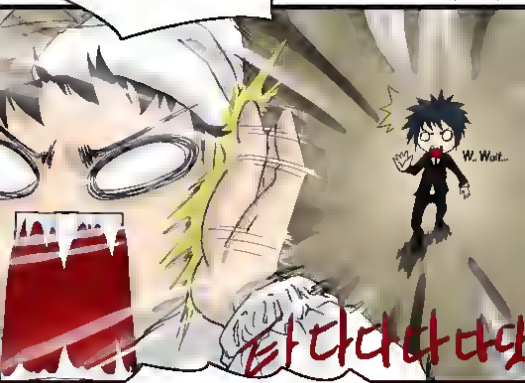
IN OTHER WORDS...
WE CAN DO ANYTHING EXCEPT THE RULES!
ANYTHING...

Sfx: twitch twitch

AAAAAARRRGHHHH~~
STOP IT ALREADY!!
I JUST TOLD YOU EVERYTHING WHILE KEEP MY COOL... YOU USELESS WOODPECKER JERK!!
IF YOU'RE STUPID, THEN DON'T ASK EVERYTHING IN ONE TIME!! YOU WILL GET TO KNOW ANYHOW EVEN IF YOU DON'T WANT TO. SO STOP PRESSURING ME!!

I'M GOING THEN! WOODPECKER!!!

SFX: DASH



ALALALALALA~ I CAN'T HEAR YOU~ I CAN'T HEAR YOU~

AH... PHEW~ IT'S HARD TO ACT LIKE AN IDIOT...
Woodpecker... What is he talking about?
I'VE PLAYED MY ACT WELL I BELIEVE .. SO PERHAPS THEY WONT SUSPECT ME IF I DO SOMETHING...

THEN...
I'LL BE ON MY WAY... BEFORE IT'S TOO LATE...

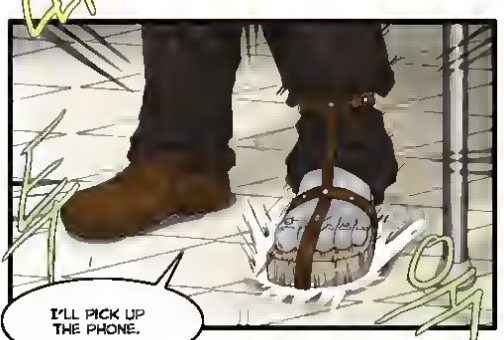
따르르릉

SFX: RING RING

BOSS, IF YOU'RE TIRED I COULD ANSWER THE PHONE INSTEAD!

따르르릉

NO! IT'S OK, CONTINUE WITH YOUR WORK.



I'LL PICK UP THE PHONE.

SFX: THUD

DINOSAUR BURGERS FAST FOOD DELIVERY SERVICE HOW MAY I HELP YOU?

YES YES. YOU MEAN THE 4TH?
SFX: WRITE
YES. FIVE PEOPLE

SFX: RATTLE
DOROTHY!
PLEASE PREPARE A DELIVERY FOR FIVE DINOSAUR BURGERS.
YES! BOSS.
I'LL SET OFF RIGHT NOW!
Dinosaur

CHESS ISLE

[체스아일]

TO BE CONTINUED...

www.egscans.com

CHESS ISLE

by cid

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

easy going scans
www.egscans.com

Chess Isle ch 9

Credits

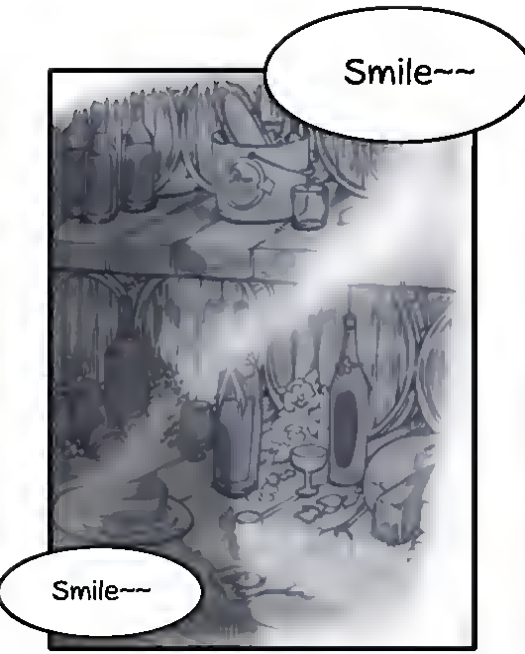
Translator: dancepowder
Proofreader. magamaga
Editor: Cecil
QC: Claudia

Read Online all of our releases at
WWW.EGSCANS.COM

VOL - 09

[REALITY]

art.story - cid


Smile~~
Smile~~

Smile~~

DAMN IT! AFTER KEEPING THAT POSE FOR SO LONG... MY FACE BECAME STIFF!
I WONDER IF THIS IS GOING TO RUIN MY HANDSOME FACE...

NAH! I'LL BE FINE... LET ME TRY AGAIN. SMILE
Smile~~

HEY! IS HE GOING TO COME TOMORROW TOO?

THEN, HOW MANY ARE WE IN TOTAL?

STUPID! OF COURSE IT'S THREE PEOPLE

IF NOT, THE BLIND DATE WON'T WORK!

AH~ WHAT SHOULD I WEAR TOMORROW? I FEEL SO NERVOUS~

HAHA~ BY THE WAY, HAVE YOU GUYS FINISHED OUR HOMEWORK ALREADY?

OF COURSE NOT!!
AH- WHY DOES THAT PROFESSOR GIVES SO MUCH HOMEWORK TO DO?!
I KNOW RIGHT?!
ANYWAY.... THAT'S NOT IMPORTANT RIGHT NOW! WE NEED TO CONCENTRATE ON TOMORROW'S BLIND DATE!! HAHA!!

.....

If...
My parents were alive...

If...
Hyung was still around...

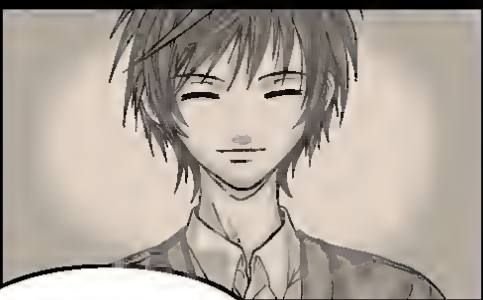
Could I...

Could I...

...have had a life like that?

PLAYING ALONG WITH FRIENDS ALL DAY...
WITHOUT ANY WORRIES...
DILIGENTLY STUDYING IN HIGH SCHOOL...

WORRYING ONLY ABOUT THINGS A NORMAL TEENAGER WOULD...



SMILE, LIKE I SHOULD, FOR MY AGE...

CAN I PERHAPS... WALK THE SAME PATH...

AS THEM...?

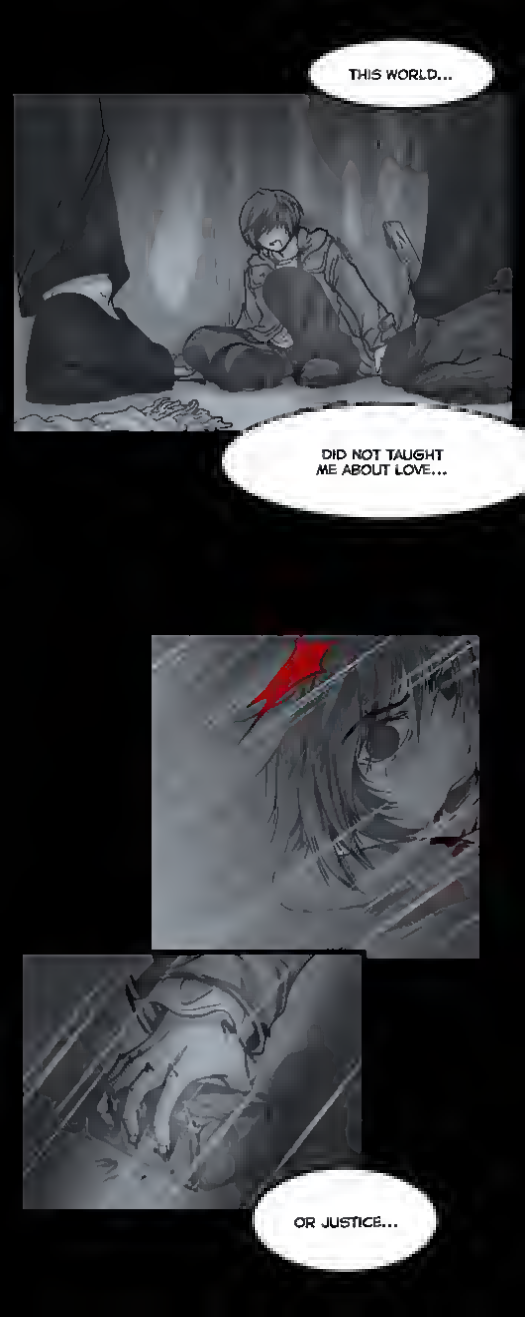
No...

I already know the answer...

THE PATH I WAS FORCED TO TAKE WITHOUT ANY PARENTS OR GUARDIANS...

EVEN THAT... IS A SIN...

EVEN THE ONES WHO HAVE NOTHING TO DO WITH ME PUSH A CHILD...
WHO BECAME A SINNER WITHOUT KNOWING...
TO THE EDGE, AS IF THEY WERE THE VICTIMS
FOR ME, WHO WAS STANDING ON THE EDGE OF THE CLIFF...


THIS WORLD...
DID NOT TAUGHT ME ABOUT LOVE...
OR JUSTICE...

...BUT HATRED
AND VIOLENCE INSTEAD
SO I COULD SURVIVE.

ALTHOUGH AT SOME POINT I REALISED...

IT MAY SEEM LIKE EVERYONE IS LIVING IN THE SAME WORLD AT THE SAME TIME...

CAN BE HEAVEN FOR SOME PEOPLE...

ALTHOUGH JUST BY REALISING THAT FACT... IT SCARES ME.
SHOULD I AT LEAST CHANGE MY CLOTHES?
THIS WORLD HAS SHOWN ME BOTH HEAVEN AND HELL ALREADY AND I AM TOO YOUNG FOR THAT...

Recruiting

easy going scans

www.egscans.com

- Japanese Translators
- Editors
- Cleaners
- Typesetters

More info in our forum!

www.egscans.com

www.egscans.com/forum

EASY GOING SCANS Art Contest #1

2nd Place Winner

Artwork: Munching_chibi

by cannonr aka milazngirl

http://milazngirl.deviantart.com/

www.egscans.com

CHESS ISLE

by cid

easy going scans
www.egscans.com

Chess Isle ch 10

Credits

Translator: dancepowder
Proofreader. magamaga
Editor: Cecil
QC: Claudia

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

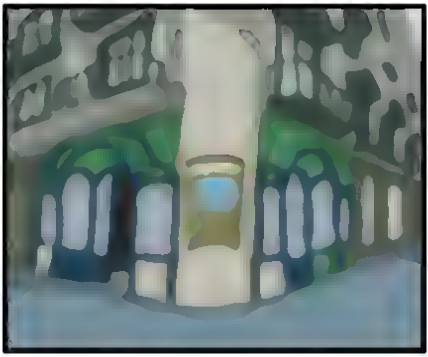
Read Online all of our releases at

WWW.EGSCANS.COM

VOL - 10

[CHAIN]

art.story - cid



SFX: *step step*

UHEHE
MISSION
COMPLETE!!
SKY Kuro~
BOSS WILL BE
SURPRISED THAT I'M
SO EARLY~

SFX. stick

WOW~ COOL~
IT LOOKS LIKE A REAL HUMAN LEG! IT LOOKS COMFORTABLE...
THE PRICE IS...

1.800.000
EEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEK!!!!

WHY IS IT SO EXPENSIVE??!!! THEY'RE PURE SWINDLERS!!
SFX. Bang
PLEASE MAKE MEDICAL INSTRUMENTS LOW IN PRICE!!

HUH...? W..WHO ARE YOU?
AH..!
SFX. step

E...EXCUSE ME!
SFX. dash
AH I GOT SO EXCITED THAT I DIDN'T REALISE SOMEONE WAS THERE.... HOW EMBARRASSING...!!

HUH?
THAT'S...?

OH!!

SFX: step step

WHAT IS IT? IS IT... THE NEW TREND... HUMAN TRAFFICKING????
?
Mooooooooooooooo
N... NO...!!
WELL... HE DOESN'T LOOK LIKE ONE WHO DOES THAT KIND OF JOB...

SFX: Euuuuuuuuuu

THEN MAYBE... WHEN WE HAD EYE CONTACT A WHILE AGO...

Did he fall in love with me at first sight?

SFX: smile

AHHNN WHAT DO I DO- BUT THEN HE'S FOLLOWING ME SO OBVIOUSLY... HE HAS AN EYE FOR IT...

AH! THAT'S NOT RIGHT!! I ALREADY HAVE SOMEONE IN MIND...
SFX: sfhp
I SHOULDN'T FALTER BECAUSE OF THAT HYENA-LIKE MAN!!
WELL... TO BE HONEST HE DOES LOOK GOOD BUT...
I CAN'T COMPARE A MAN WHO HANGS AROUND A GIRL HE MET ON THE STREETS WITH HIM...U-HUH
I SHOULDN'T ENCOURAGE HIM...!

UMM... EXCUSE ME...

HEY!!
I UNDERSTAND
HOW YOU FEEL...

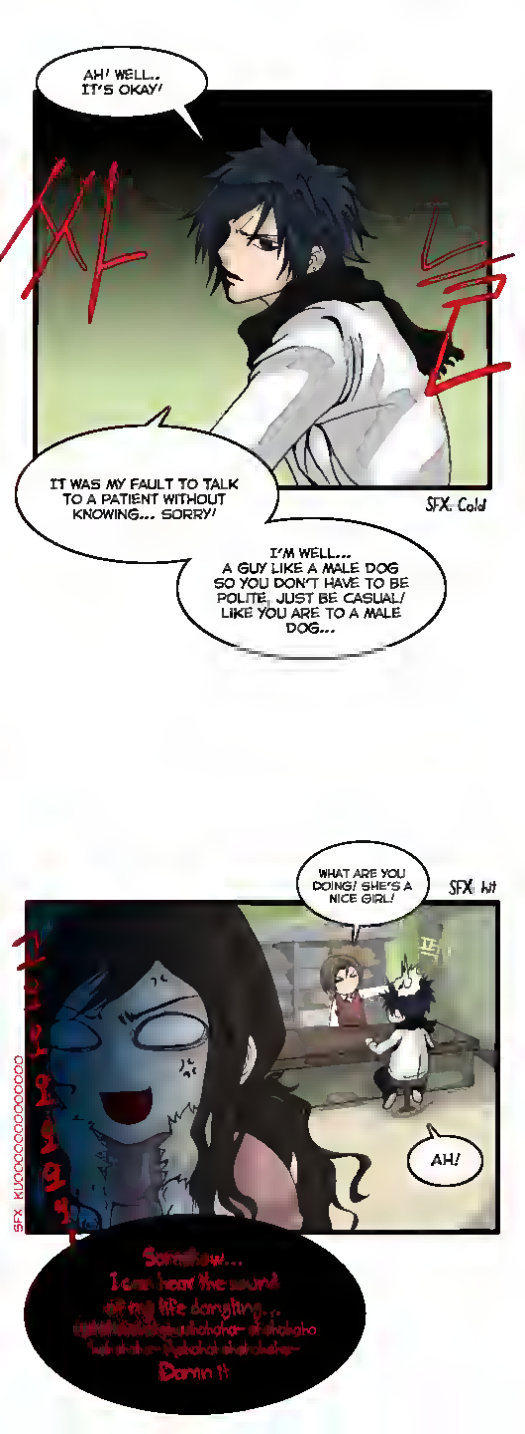
SFX: Shout

BUT I'M NOT INTERESTED
IN A GUY LIKE A MALE
DOG WHO GOES AFTER
GIRLS HE MEET ON
THE STREET!!

Like a male dog

BUT I THOUGHT YOU ALREADY GOT ACQUAINTED WITH EACH OTHER BECAUSE YOU CAME IN TOGETHER
AH... SHE WAS WALKING WITH A DINOSAUR BURGER PAPER BAG ON HER HAND...
Ah~ Why do this have to happen to me...
SFX- Swoooosh
BUT NO WE DIDN'T CAME IN TOGETHER...

THEN YOU SHOULD INTRODUCE YOURSELF PROPERLY DOROTHY! THIS IS CLIFF OILLON, HE'S BEEN LIVING WITH ME SINCE WE WERE LITTLE...
THIS GUY IS YOUR SENIOR IN DINOSAUR BURGER DELIVERY! SAY HELLO TO HIM!
Why... did he had to be the Boss's friend~?
EHM... HELLO. I'M DOROTHY OWEN.
BEFORE, I UNINTENTIONALLY...
SFX: awkward


AH! WELL.. IT'S OKAY!
SFX. Cold
IT WAS MY FAULT TO TALK TO A PATIENT WITHOUT KNOWING... SORRY!
I'M WELL... A GUY LIKE A MALE DOG SO YOU DON'T HAVE TO BE POLITE, JUST BE CASUAL! LIKE YOU ARE TO A MALE DOG...
WHAT ARE YOU DOING! SHE'S A NICE GIRL!
SFX. hit
AH!
SFX. kuoooooooooo
Somehow... I can hear the sound of my life dangling...
Damn it

Recruiting

easy going scans

www.egscans.com

- Japanese Translator
- Editors
- Cleaners
- Typesetters

More info in our forum!

www.egscans.com

www.egscans.com/forum

EASY GOING SCANS Art #1

2nd Place Winner

Artwork: Munching_chibi by cannonr aka milazngirl

http://milazngirl.deviantart.com/

CONTEST

www.egscans.com

CHESS ISLE

by CID

This is a korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

easy going scans
www.egscans.com

Chess Isle ch 11

Credits

Translator: Dancepowder
Proofreader: Kazuki
Editor: Claudia
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:
www.egScanS.com

VOL - 11

[Chain - 02]

art.story - cid

I'M HEADING OUT NOW.
OKAY, BE CAREFUL ON THE ROAD~

띵똥
HEY! WHY WERE YOU BEHAVING THAT WAY TOWARDS A NICE KID?
DID SOMETHING HAPPEN BETWEEN YOU TWO?

NOTHING HAPPENED...
Burger
MORE IMPORTANTLY, HOW'S YOUR LEG?

WELL... IT'S FINE
IT'S REALLY COMFORTABLE NOW, LIKE MY REAL LEG!

DON'T BE RIDICULOUS! HOW CAN USING A PROSTHETIC LEG BE COMFORTABLE WHEN IT HAS A WOODEN BOARD UNDERNEATH TO MATCH YOUR HEIGHT?
STOP BEING STUBBORN AND WITH THE MONEY WE SAVED LET'S BUY A NEW...
CLIFF!!!
SFX: Bam

DIDN'T I TELL YOU!? THAT MONEY IS TO BE PUT TOWARD THE SECOND LOCATION OF DINOSAUR BURGER!!
SFX: Shout shout
AAAAAAAK~
OKAY! OKAY! OKAY! OKAY!
JUST TRY LAYING A SINGLE FINGER ON THAT MONEY! I'LL KILL YOU!!

YOU MAY HAVE FORGOTTEN, SO LISTEN CAREFULLY!! THIS SMALL RESTAURANT MIGHT LOOK FUNNY TO OTHERS,

BUT SOMEDAY IT WILL BECOME THE BEST ON THIS ROAD! UNDERSTAND?

SFX: SHOUT

THAT'S WHY... EVEN THOUGH IT'S TOUGH ON MY BODY, I'M PERSEVERING,

SO DON'T EVER SAY THAT AGAIN!!

YEAH~ FINE. YOU DIDN'T HAVE TO GRAB ME BY THE COLLAR TO SAY THAT THOUGH!!
HOW CAN I TALK TO YOU IF YOU'RE GONNA BE THAT SCARY?
SFX: GRUMBLE

STOP ACTING LIKE A CRYBABY, YOU GANGSTER...
SO... HOW WAS HE? THAT COX GUY...

AH...
mosaur
Burger
HE... HE WAS NICE... UNEXPECTEDLY...

HAHA... Y..YEAH.. RIGHT. HE WAS REALLY NICE.
HE WAS LIKE PLAYING GAMES WITH HIS MEN...
두둥
지당
OTHERS WERE NICE TOO...
WE CANT BELIEVE THE RUMOURS...

STOP IT!
THEY'RE ALL THE SAME IN THE END...
AND I DIDN'T ASK ABOUT THEIR PERSONALITIES!

I'M ASKING... IF YOU USE THEM...
...CAN YOU REALLY ACCOMPLISH YOUR GOAL?
AH! O..OF COURSE
Burger
HE SAID HE WILL TAKE ME TO THE BRANCH MANAGER MEETING IN FEW DAYS TIME! THAT'S... JUST A MATTER OF TIME...

OKAY... GOOD...
I WAS WORRIED...
THEN... ONE LAST
THING...

ONCE...YOU'VE DEALT WITH THAT GUY, ETHAN...
PROMISE ME YOU'LL GET THE HELL OUT OF THERE!

Once registered, you will be watched by Chess Isle forever!
Damn it... Come to think of it... That rule...

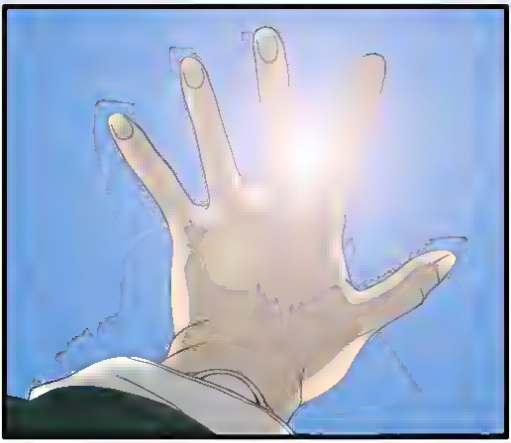
O...OKAY...

I PROMISE...

AH! IN THAT CASE, GO AND BUY SOME GROCERIES!

Dinosaur Burger
Dinosaur Burger
EHH?? WHAT? HOW'D YOU COME TO THAT CONCLUSION?
THEN DO YOU WANT ME TO GO WITH THIS LEG?
NO... I MEANT...

FORGET IT/ I'LL MAKE A LIST OF THINGS YOU'LL NEED TO BUY JUST HURRY UP OK?
BY THE WAY... YOU KNOW WHAT?
YOUR VOICE AND LANGUAGE CHANGE WHEN DOROTHY IS HERE...
SHUT UP!!
SO STRANGE...



I WANNA FLY...

Recruiting

easy going scans

www.egscans.com

More info in our forum!
www.egscans.com
www.egscans.com/forum

- Japanese Translators
- Korean Translators
- Editors
- Cleaners
- Typesetters

EASY GOING SCANS
Art CONTEST #2
www.egscans.com

1st Place Winner

Artwork: Frog
by ProsperPl aka 9 19
http://prosperpl.deviantart.com/

CHESS ISLE

by cid

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

Yeasy going scans
www.egscans.com

Chess Isle ch 12

Credits

Translator: dancepowder
Proofreader: Ethical_crayon
Cleaner: icefreak
Typesetter: tanzku
QC: Claudia

Read Online all of our releases at
www.egscans.com

VOL - 12

CHAIN - 3

art.story - cid

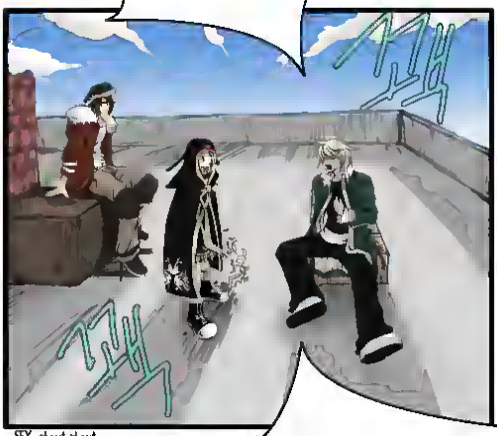
WOW, HOW LUCKY MR. DINO COLLINS!

YOUR BREAK STARTS TODAY AND YOU'RE SPENDING IT ON THE ROOF?

COUGH!!
COUGH COUGH!!
AH~ HOW'D YOU FIND ME?
Eek! it went up my nose!!
S.X. stand

T/N. orabuni- formal version of oppa, what a girl says to her older brother or very close friend

WHAT'S WRONG WITH YOU GUYS~ WHY ARE YOU FOLLOWING ME AND PICKING ON ME?



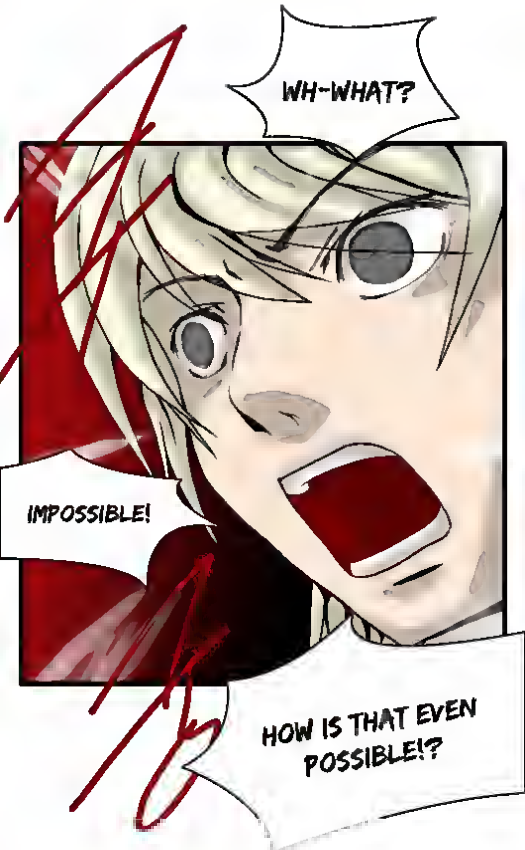
SFX. shout shout

AM I YOUR TOY? IF YOU'RE TRYING TO TRICK ME AGAIN, THEN PLEASE JUST LEAVE ME ALONE! AT LEAST GIVE IT A BREAK DURING MY BREAK! OKAY?

SORRY DINO-ORABUNI. BUT WE DIDN'T COME HERE TO TRICK YOU TODAY...

SOMETHING URGENT CAME UP... THE DEPUTY COMMISSIONER IS DIRECTLY GIVING YOU SPECIAL INSTRUCTIONS.

WHAT?
HOW BIG IS IT...? FOR THE DEPUTY COMMISSIONER TO DIRECTLY...
LAST NIGHT...
ONE OF THE CHESS ISLE INFORMATION PERSONNEL WAS KILLED


WH-WHAT?
IMPOSSIBLE!
HOW IS THAT EVEN POSSIBLE!?

IT'S HARD TO BELIEVE BUT IT'S TRUE. THE VICTIM WAS REPORTED TO BE A LEVEL 8 PERSONNEL FROM THE SECOND INFORMATION DIVISION.

HE IS BELIEVED TO HAVE BEEN KILLED ON THE WAY BACK TO THE CHESS ISLE MAIN ADMINISTRATION TO REGISTER A NEW MEMBER.

THE OFFENDER DOESN'T SEEM TO BE A NORMAL PERSON.

HE IS SKILLED ENOUGH TO KILL ONE OF OUR PEOPLE, AND HE EVEN CLEARED THE SCENE AFTERWARDS SO THAT HE DIDN'T LEAVE ANY EVIDENCE.

THE MOST URGENT PROBLEM IS THAT WE NEED ANOTHER PERSON TO BE IN CHARGE OF THE NEW MEMBER THAT THE MURDERED PERSONNEL WAS TAKING CARE OF.

The new member's name isn't registered yet, because the murder happened on the way to headquarters...
THE DEPUTY COMMISSIONER IS ORDERING YOU TO TAKE CARE OF THE NEW MEMBER.

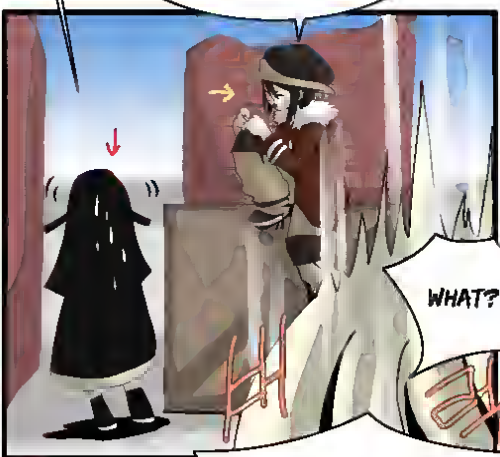
Y...YEAH... OKAY....
Ah- Why is it always like this?
I should have slept more just in case...!
Well... this is my job.
Why is this happening to me on the first day of my vacation~
Should I just quit being a public official?

UH... THAT...

THAT IS... UHHMM...

UHM... WE DON'T HAVE ANY TIPS ABOUT THE KILLER SO...

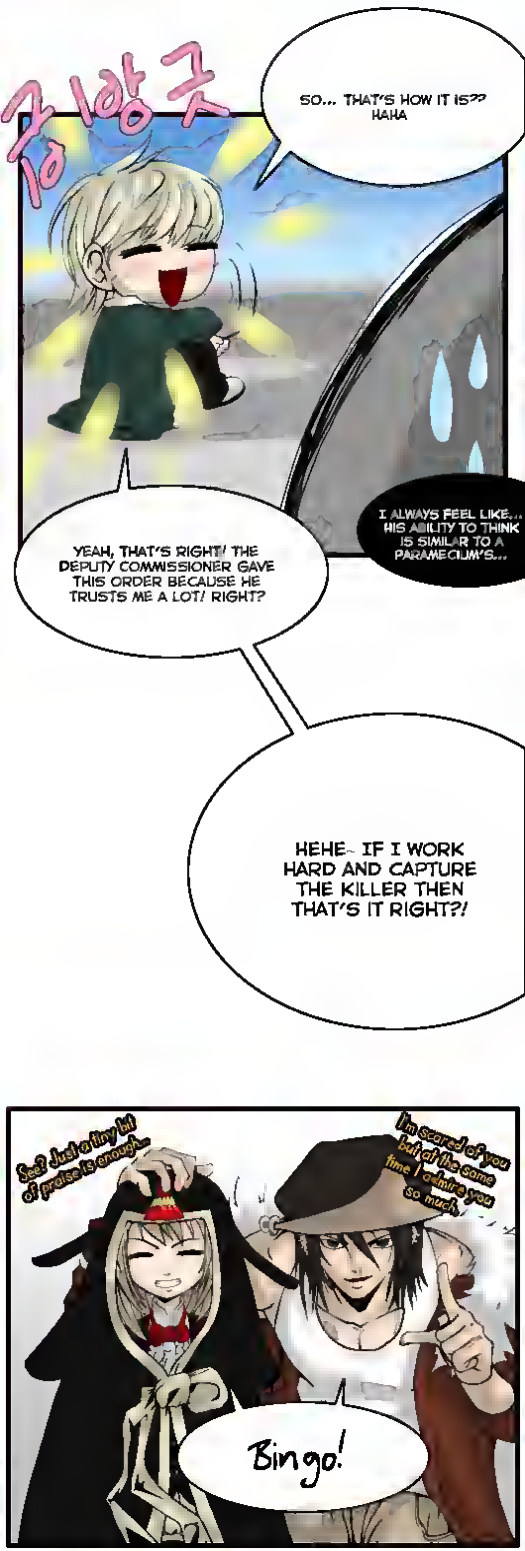
UNTIL WE GET A HINT, YOU'LL HAVE TO... KEEP A LOOKOUT... 24 HOURS A DAY...



WHAT DO YOU MEAN? NONSENSE! 24 HOURS??!! YOU MEAN I CAN'T EVEN SLEEP?

D..DON'T GET MAD AT US WE'RE JUST DELIVERING THE DEPUTY COMMISSIONER'S ORDERS

GUYS... DID I DO SOMETHING TO THE DEPUTY COMMISSIONER?
This has got to be a conspiracy... if not it can't be...
It's impossible...
grumble
grumble
I'm sure someone out there hates me..
WHAT SHOULD WE DO? I FEEL GUILTY... THAT WAS INITIALLY ASSIGNED TO US... SHOULD WE JUST...
WHY? DON'T LOSE YOUR RESOLVE! HOW WERE YOU GOING TO DO SUCH TROUBLESOME WORK?
WAIT A WHILE. IT'LL END SOON...
DINO-ORABUN! DON'T THINK OF IT AS A BAD THING. THE DEPUTY COMMISSIONER IS GIVING YOU THIS ORDER BECAUSE HE TRUSTS YOU VERY MUCH
THIS GIRL... IS A TRUE DEVIL...
YOU'RE THE ONLY ONE IN OUR INFORMATION DIVISION WHO IS AS SKILLFUL AS AN EXECUTIVE BRANCH MEMBER


그래당근
SO... THAT'S HOW IT IS?? HAHA
I ALWAYS FEEL LIKE... HIS ABILITY TO THINK IS SIMILAR TO A PARAMECIUM'S...
YEAH, THAT'S RIGHT! THE DEPUTY COMMISSIONER GAVE THIS ORDER BECAUSE HE TRUSTS ME A LOT! RIGHT?
HEHE~ IF I WORK HARD AND CAPTURE THE KILLER THEN THAT'S IT RIGHT?!
See? Just a tiny bit of praise is enough...
I'm scared of you both at the same time! I admire you so much.
Bingo!

BELONGS TO COX CREW...

IN COLONY COMPANY.

CLIFF DILLON.

Recruiting

More info in our forum!
www.egscans.com
www.egscans.com/forum

easy going scans
www.egscans.com

- Japanese Translators
- Korean Translators
- Editors
- Cleaners
- Typesetters

EASY GOING SCANS ART CONTEST #2
www.egscans.com

2nd Place Winner

Artwork: Bard on Turtle
by punkbuccas

CHESS ISLE

by cid

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

easy going scans
www.egscans.com

Chess Isle ch 13

Credits

Translator: dancepowder
Proofreader: Ethical_crayon
Cleaner: icefreak
Typesetter: tanzku
QC: Claudia

Read Online all of our releases at
www.egscans.com

CHESS ISLE

[체스아일]

VOL - 13

[Meeting]

art.story - cid

WHAT DO YOU THINK?

HE BOUGHT A LOT OF STUFF... I GUESS HE HAS ENOUGH MONEY ON HIM THEN...?
OR... HOLD ON... HE COULDN'T HAVE SPENT IT ALL COULD HE?

WHATEVER...

I HATE PRETTY-BOY GUYS...

I JUST WANNA PUNCH THEIR PRETTY FACE. I CAN'T LET HIM GO NOW...

SHOULD WE SHOW HIM NOW SCARY THE UNDERGROUND IS? HAHA~

HEY!
YOU WITH THE MUFFLER! STOP THERE!
SFX: Swoosh

SFX. Kek

WHO THE HELL ARE YOU!?
SFX: Jump

SFX. Punch

SFX. Bam

What happened?
HUH?

SORRY BUT MY FEET CAN'T SEEM TO STAY STILL...

WHENEVER I SEE LOSERS WHO ONLY KNOW HOW TO TALK BIG...

I ALREADY SAID... THANK YOU,
I WAS GOING TO REPAY YOU... BUT YOU DIDN'T WANT IT,
WHY ARE YOU STILL HERE?

Uhm... more importantly...

Can I drink this Soy milk? yes? yes? Aah- There's Soy milk here- yes?
우헤
헤헤
AH... YES.. DRINK IT IT'S NO BIG DEAL...

SFX: Euhehe

...wait, what's going on!!??
Why is that there? I only bought ingredients for hamburgers!! I don't remember buying that thing...
Memento???
What's happening? That guy... What's wrong with him? Is he crazy?
Gold fish??
What's he doing here?
Why is he so obsessed with soy milk?
HEY! YOU! WAIT... HEY! EXCUSE ME!!
IS SOY MILK MORE IMPORTANT THAN LISTENING TO SOMEONE TALKING TO YOU? LOOK AT ME!!
Hlololololol..!
Spaced out
SFX: Fwuuuu
WHAT THE HELL... IS THAT RIDICULOUS CONCENTRATION...

HEY! HOW LONG ARE YOU GOING TO STAY LIKE THAT?
AH! SORRY. EVERY TIME I DRINK SOY MILK...
I JUST GO INTO A TRANCE LIKE EVERYONE ELSE DOES... HAHA~
NO ONE ELSE WOULD EVER DO THAT...>_<
SORRY FOR THE LATE INTRODUCTION

to be continued...

Recruiting

More info in our forum!
www.egscans.com
www.egscans.com/forum

easy going scans
www.egscans.com

- Japanese Translators
- Korean Translators
- Proofreaders
- Editors
- Cleaners
- Typesetters

EASY GOING SCANS ART CONTEST #2
www.egscans.com

2nd Place Winner

Artwork: Bard on Turtle
by punkbuccas

CHESS ISLE

by cid

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

easy going scans
www.egscans.com

Chess Isle ch 14

Credits

Translator: dancepowder
Proofreader: Ethical_crayon
Cleaner: Cecil
Typesetter: tanzku
QC: Claudia

Read Online all of our releases at
www.egscans.com

CHESS ISLE
[체스아일]
VOL - 14
[Change-01]
art.story · cid

HUUHHH"??
ARE YOU KIDDING ME??

HAHA~
WHY WOULD I BE KIDDING?

W...WHAT? YOU SAID YOU GUYS OBSERVE MEMBERS SECRETLY... ARE YOU ALLOWED TO JUST SHOW UP AND TELL ME EVERYTHING?
AH- WELL... MOST OF THE TIME WE WORK THAT WAY. BECAUSE IT WOULD BE TROUBLESOME IF SOMEONE FINDS OUT.
AH. - BY THE WAY, WHY ARE YOU TALKING DOWN TO ME?
TCH!! IF YOU FEEL IT ISN'T FAIR, THEN YOU TALK DOWN TO ME TOO!!
NEVERMIND...

ANYWAY... IT DOESN'T MATTER WHETHER OR NOT YOU KNOW THAT I AM A CHESS ISLE AGENT.
YOU'RE ONLY GOING TO BE IN TROUBLE IF YOU DISOBEY THE RULES.
YOU KNOW RIGHT? WHAT'LL HAPPEN IF YOU SPILL OUT THE SECRET...

HEY! YOU... WHAT... ARE YOU? YOU COME OUT OF NOWHERE AND...
OHOH~! YOU'RE STILL TALKING DOWN TO ME...
WAIT! THOSE GUYS FROM JUST A WHILE AGO...
EVEN THOUGH THEY'RE GANGSTERS, AREN'T THEY STILL ORDINARY PEOPLE?! YOU...YOU'RE JUST SHAMELESS~

SFX. SIGH~
WHAT'S WITH THAT SIGH??

WOW. REALLY... I DIDN'T THINK YOU WOULD BE THIS STUPID...
WHAT???
I DON'T THINK YOU'RE GRASPING THE SITUATION PROPERLY. LISTEN CAREFULLY.
CHESS ISLE HAS ONLY ONE GOAL.

AS PEACEFULLY AS POSSIBLE...
AND AS LEGALLY AS POSSIBLE... WE MAKE UP A REASON IF NEEDED TO...

ELIMINATE...
AS MANY...

MEMBERS...
AS POSSIBLE.
THE RULES WERE MADE FOR THAT PURPOSE... SO THEY DON'T APPLY TO US. DO YOU UNDERSTAND NOW?

WHAT... DID YOU...
JUST... SAY?

IS THERE SOMETHING WRONG, MANAGER?

N... NOTHING.

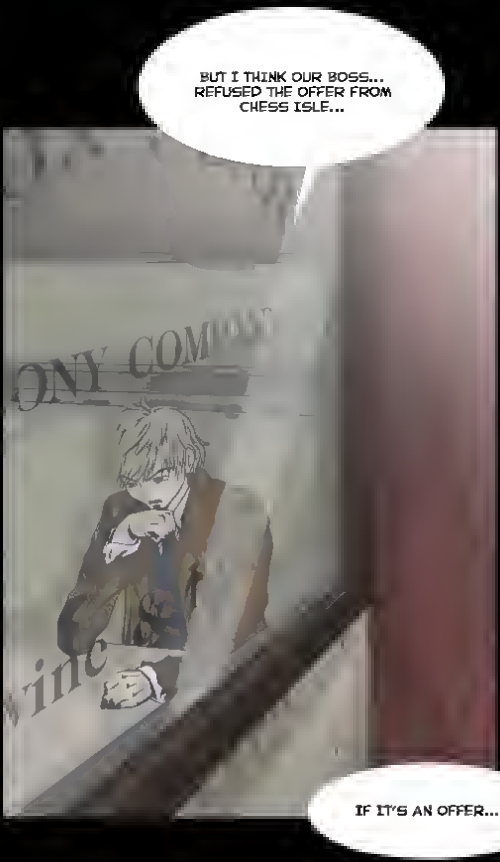
DON'T OPEN THE STORE AND GO HOME EARLY TODAY!
WHAT?
HURRY!
OKAY...

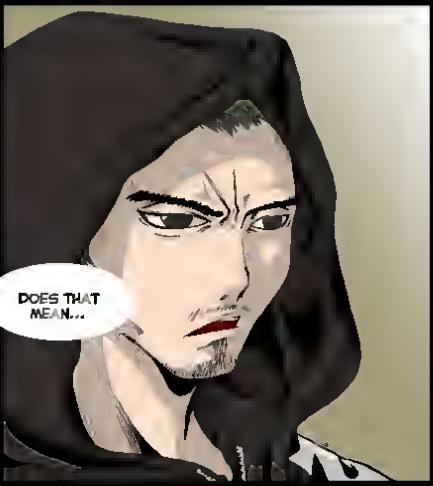
COX, DID YOU HEAR THAT?

HEAR WHAT?

OUR COMPANY IS UP ON THE CHESS ISLE SPECIAL MANAGEMENT LIST...

SPECIAL MANAGEMENT?
YEAH... I DON'T KNOW MUCH ABOUT IT...


BUT I THINK OUR BOSS... REFUSED THE OFFER FROM CHESS ISLE...
IF IT'S AN OFFER...


DOES THAT MEAN...
IT'S A GROUP MERGER SCHEME?

easy going scans
www.egscans.com
RECRUITING
More info in our forum!
www.egscans.com
www.egscans.com/forum
Join us!
Japanese Translators
Korean Translators
Proofreaders
Editors
Cleaners
Typesetters
EASY GOING SCANS
Art
CONTEST
#2
www.egscans.com
Artwork: LittleDevils
by Kezzy

CHESS ISLE

by cid

easy going scans
www.egscans.com

Chess Isle ch 15

Credits

Translator: dancepowder
Proofreader: Ethical_crayon
Cleaner: Cecil
Typesetter: Blame
QC: Claudia

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

Read Online all of our releases at

www.egscans.com

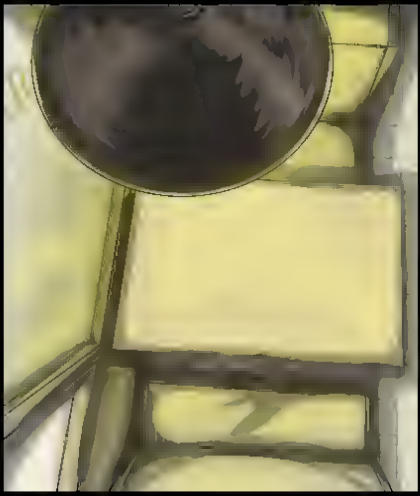
CHESS ISLE
[체스아일]
VOL - 15
[CHANGE - 02]
art.story - cid

A group merger scheme?

That's right..
That's the only way to start a war... since the crest is gone...

Once again, their aim is war... as expected...

If a war starts,
gangs will recruit more members,
which is good for them...



Since they can
only keep their wealth
and power if the gangs
are there...

Their true aim is...
not to destroy the gangs but...

to use the gangs to satisfy their own greed.

Really...
How did the world become like this?

I thought we were the bad guys...
but it turns out the Government Officials are even worse...

Well...
Unfortunately,
that's how it is.

Even if you start something with good intentions, once **greed** comes into play everything turns ugly...

This place...

where good and
evil are reversed...

A ridiculous place...

AH~ THIS WILL BE TROUBLESOME... IF THAT MALE DOG TELLS EVERYTHING TO OUR BOSS...
AH. WILL MY INNOCENT PLAY END LIKE THIS?

HUH?

IT'S MR. MALE DOG!
SFX: SHOUT
WHAT'S HE DOING?
SFX:PEEK

SAY THAT AGAIN! WHAT'D YOU SAY? ELIMINATE? DON'T JOKE AROUND...
SFX: SHOUT
THERE'S NO NEED TO SHOUT AT ME... THE CHESS ISLE RULE IS LIKE THAT... AND I CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT...

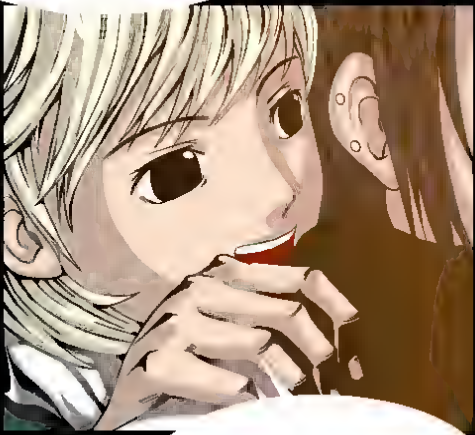
SHUT UP!
CHESS ISLE WHATEVER.
I DON'T CARE! IF YOU DON'T WANT TO DIE
TELL ME! WHAT THE HELL ARE YOU?
WHAT ARE YOU TRYING TO DO?!
EXCUSE ME...

I'M SORRY
TO INTERRUPT...
BUT WHAT'S
CHESS ISLE?

W...what the?
This is bad...
Oh! It's a woman!
A woman!

Y...YOU!! SNOB! WHY ARE YOU HERE?
SFX: SHOUT
Y... YOU CALL ME A SNOB?? YOU WORTHLESS DOG...!

AHA~ MR. CLIFF DO YOU KNOW THIS PERSON? WELL... THIS IS A PROBLEM, ISN'T IT?



NOW, WHAT HAPPENS IF AN ORDINARY PERSON KNOWS ABOUT CHESS ISLE?

WHAT? WHAT! WHAT'S GONNA HAPPEN?
Hey! I'm asking you!
You ignoring me?
WOW THAT'S A GOOD REACTION!
TO START WITH THERE WILL BE A LOT OF TORTURE, THREATS AND ALSO THERE'S A POSSIBILITY OF ETERNAL SURVEILLANCE... OR... MAYBE JUST A NICE, CLEAN ELIMINATION.

WHAT? ARE YOU KIDDING ME? SHE HAS NOTHING TO DO WITH ME! I... I'LL MAKE HER BE MORE CAREFUL. SO DON'T DO ANYTHING TO HER!
YOU'RE ASKING TOO MUCH ..
WELL... ACTUALLY, I CAN LET THIS ONE GO PERHAPS...
IF YOU ARE WILLING TO DO ME A FAVOR.

A F...FAVOUR?
WHAT FAVOUR?

WELL, IT'S SIMPLE.
I WANT YOU TO FOLLOW ME FOR A FEW DAYS...
24 HOURS A DAY...
W...WHAT? WHY DO I HAVE TO DO THAT?
FIRST OF ALL, FOR THAT WOMAN'S SAFETY.
AND SECOND, THAT'S THE MOST EFFICIENT WAY TO COMPLETE MY MISSION.
DO YOU THINK THAT'S POSSIBLE? ARE YOU TELLING ME TO STAY WITH YOU, SOMEONE I JUST MET TODAY?

IF YOU DON'T WANT TO, THEN FINE... FIRST... BREAK THE FINGERS WITH A HAMMER... NEXT IS... THE EYEBALLS...
SFX: FLUSTER
SFX: SNAP
W...WAIT!! I... I'M JOKING, I'M JOKING... HAHA... IT'S ONLY FOR FEW DAYS RIGHT?
OH YES THEN, I'LL BE INDEBTED TO YOU FOR A FEW DAYS. I WON'T MAKE YOU UNCOMFORTABLE SO DON'T WORRY
SFX: SMILE
I...I'M ALREADY UNCOMFORTABLE...

SFX: STEP

WAS DINO... ALWAYS LIKE THAT?

I... SHOULD BE NICER TO HIM FROM NOW ON....

HA...HAHA... WELL, IT SEEMS LIKE EVERYTHING'S FINE...

THAT'S INTERESTING... I DIDN'T KNOW CLIFF HAD A FRIEND...
Dinosaur Burger
NICE TO MEET YOU. I'M DINO COLLINS.

Sigh... What have I done to deserve this?

Is that possible?
How can they become
so close so quickly?

Ah...
I feel so left out..
Am I even the main
character?

easy going scans
www.egscans.com
RECRUITING
More info in our forum!
www.egscans.com
www.egscans.com/forum
Join us!
Japanese Translators
Korean Translators
Proofreaders
Editors
Cleaners
Typesetters
EASY GOING SCANS
Art
CONTEST
#2
www.egscans.com
Artwork: LittleDevils
by Kezzy